Guide d’utilisation

Fax 180ts

proximus

Très cher client,

En achetant cet appareil, vous avez opté pour un produit de qualité de la marque Proximus. Votre appareil satisfait aux multiples exigences de l'usage privé, professionnel et de la vie quotidienne.

L'appareil est livré avec un film encreur gratuit permettant d'imprimer quelques pages à titre d'essai. Vous n'avez pas besoin de carte Plug'n'Print (= carte à puce avec information sur la capacité du film encreur) pour ce film encreur.

Vous pouvez enregistrer dans le répertoire téléphonique de votre appareil des entrées avec plusieurs numéros et regrouper plusieurs entrées. Vous pouvez attribuer différentes sonneries aux entrées.

Vous pouvez affecter des numéros enregistrés fréquemment appelés à la numérotation abrégée. Vous appelez rapidement ces numéros à l'aide de la touche de numérotation abrégée et des touches numériques.

Le répondeur intégré enregistre jusqu'à 30 minutes de message. Vous pouvez enregistrer des messages vocaux internes et externes (= mémos). Vous pouvez consulter à distance les nouveaux messages à partir de n'importe quel téléphone. Le code privilège permet aux appelants de vous joindre, et ce même si le répondeur est activé.

Envoyez des télécopies en différentes résolutions à un ou plusieurs destinataires, par exemple à un groupe. Vous pouvez également relever des télécopies et préparer des documents pour être relevés.

Cinq documents de télécopie, que vous pouvez imprimer, sont mémorisés dans votre appareil. Ces modèles vous permettent de rapidement réaliser une télécopie ou une invitation.

Sélectionnez entre la résolution texte ou photo pour copier des documents avec votre appareil. Vous pouvez aussi faire plusieurs copies.

Votre appareil vous permet l'édition de grille de sudoku, avec un choix de quatre niveaux de difficulté – au besoin avec la solution.

Nous vous souhaitons bien du plaisir avec votre appareil et ses multiples fonctions !

A propos du guide d'utilisation

L'aide à l'installation des pages suivantes vous permet de mettre en service votre appareil rapidement et facilement. Vous trouverez des descriptions détaillées dans les chapitres suivants de ce guide d'utilisation.

Lisez attentivement le présent guide d'utilisation. Veillez surtout aux consignes de sécurité pour assurer un parfait fonctionnement de votre appareil. Le fabricant n'endosse aucune responsabilité si vous ne respectez pas ces consignes.

Symboles utilisés

Avertit des risques pour les personnes, des dommages pour l'appareil ou de d'autres objets ainsi que d'une éventuelle perte de données. Les dommages corporels ou matériels ne peuvent provenir que d'une manipulation non conforme.

Ce symbole signale des astuces vous permettant d'utiliser plus simplement votre appareil.

Informations générales sur la sécurité

Cet appareil est testé selon les normes EN 60950-1 et IEC 60950-1 et ne peut être branché que sur les réseaux téléphoniques et électriques conformes à ces normes. L'appareil a été conçu exclusivement pour une utilisation en Belgique.

Ne procédez à aucun réglage et changement qui ne sont pas décrits dans le présent mode d'emploi.

Installation de l'appareil

L'appareil doit reposer sur une surface stable et plane. En cas de chute, l'appareil peut subir des dommages et/ou blesser des personnes, notamment les enfants. L'écart par rapport aux autres appareils et objets doit s'élever à au moins 15 centimètres. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une radio ou d'un téléviseur. Posez tous les câbles de façon à ce que personne ne puisse trébucher ni se blesser ou que l'ap-pareil ne soit endommagé.

Quand vous ouvrez l'appareil, il faut bloquer entièrement le couvercle. Vous pouvez vous blesser si le couvercle vient à tomber alors que vous travaillez sur l'appareil.

Protégez l'appareil du rayonnement solaire direct, de la chaleur, des grandes variations de températures et de l'humidité. Ne placez pas l'appareil à proximité d'un chauffage ou d'une climatisation. Veillez aux indications concernant la température et l'humidité de l'air dans les caractéristiques techniques.

L'appareil doit être suffisamment ventilé et ne doit pas être recouvert. Ne déposez pas votre appareil dans des armoires ou coffres fermés. Ne le posez pas sur des supports mous, tels que couvertures ou tapis, et ne recouvrez pas les fentes de ventilation. Sinon, l'appareil pourrait surchauffer voire s'enflammer.

Si votre appareil devient trop chaud ou si de la fumée sort de l'appareil, retirez aussitôt la prise du secteur. Laissez examiner votre appareil par un spécialiste. Afin d'éviter la propagation d'un feu en cas d'incendie, tenez cet appareil éloigné des flammes.

N'installez pas l'appareil dans des salles humides. Ne touchez jamais les fiches/prises secteur et téléphone avec les mains humides.

Aucun liquide ou corps étranger ne doit entrer dans l'appareil. Débranchez l'appareil du secteur au cas où des liquides ou corps étrangers parviennent dans l'appareil et faites contrôler votre appareil par un technicien.

Ne laissez pas les enfants sans surveillance autour de l'appareil. Ne pas laisser les feuilles d'emballage à portée des enfants.

Alimentation électrique

Contrôlez si la tension secteur de votre appareil (plaque signalétique) est identique à celle du lieu d'installation. Utilisez uniquement les câbles électriques et téléphoniques fournis avec votre appareil.

Installez votre appareil de façon que la prise de courant soit facilement accessible. L'appareil ne possède aucun bouton Marche/Arrêt. En cas d'urgence, coupez l'alimentation électrique de votre appareil en retirant la fiche secteur.

Ne touchez jamais les câbles électriques et téléphoniques s'ils sont endommagés.

Débranchez votre appareil des réseaux électriques et téléphoniques durant un orage. Si ce n'est pas possible, n'utilisez pas l'appareil durant un orage.

Débranchez l'appareil du secteur et du réseau téléphonique avant d'en nettoyer la surface. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage liquides, gazeux ou légèrement inflammables (sprays, produits abrasifs, vernis brillants, alcools).

Nettoyez l'écran avec un chiffon doux et sec. En cas de bris de l'écran d'affichage, un liquide légèrement corrosif peut se répandre. Evitez tout contact avec la peau et les yeux.

En cas de panne de courant, votre appareil ne fonctionne pas ; les données enregistrées sont sauvegardées.

Réparations

Si des pannes surviennent, référez-vous aux informations à l'écran et sur le rapport d'erreurs.

Ne réparez pas vous-même l'appareil. Une maintenance non conforme peut occasionner des dommages corporels ou matériels. Laissez examiner votre appareil exclusivement par un spécialiste agréé.

N'enlevez pas la plaque signalétique de votre appareil, autrement la garantie s'éteint.

Consommables

N'utilisez que des consommables d'origine. Pour les commander, adresez-vous à Proximus. Les autres consommables peuvent endommager l'appareil ou réduire sa durée de vie.

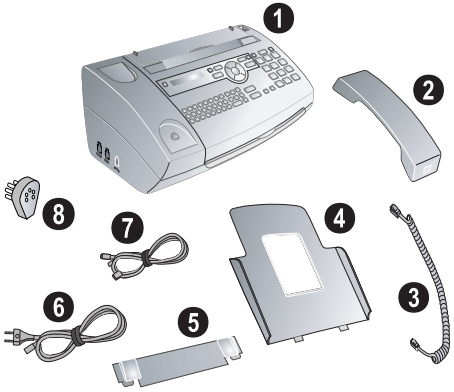
Eliminez les consommables usagés conformément aux dispositions en vigueur.

1 Guide d'installation

Contenu de l'emballage

1. Appareil
2. Combiné
3. Cordon spiralé du combiné
4. Plateau à papier
5. Plateau de document supplémentaire
6. Câble d'alimentation avec fiche
7. Câble téléphonique
8. Fiche téléphonique

Guide d'utilisation avec guide d'installation (sans illustration)



S'il manquait un des composants ou si vous constatiez des dommages, adressez-vous à Proximus.

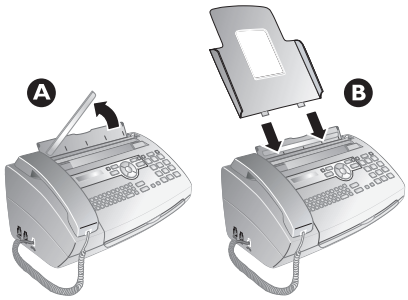
Ouvrir le couvercle

Rabattez le couvercle clapet prévu pour l'alimentation de papier et de document au derrière du panneau.

Enclencher le plateau à papier

Pour insérer du papier, rabattez le clapet à papier du couvercle vers le haut (**A**). Après avoir réceptionné un télécopie ou après avoir photocopié, vous pouvez retirer le papier et refermer le couvercle.

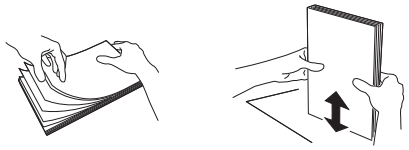
Si vous avez constamment besoin de papier dans le plateau à papier, enclenchez le plateau à papier dans les orifices prévus à cet effet derrière la fente d'alimentation du papier. (**B**).



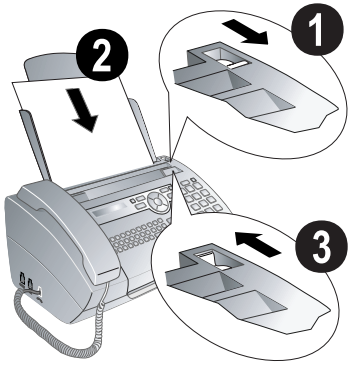
Chargement du papier

Avant de pouvoir recevoir des documents ou de faire une copier, vous devez insérer du papier. Veuillez utiliser exclusivement du papier adéquat en format standard **A4** (210 × 297 millimètres · de préférence 80 g/m²). Veillez aux informations dans les caractéristiques techniques.

Aérez le papier et mettez-le en place bien à plat dans le bac. Vous évitez ainsi que plusieurs feuilles soient tirées en même temps.

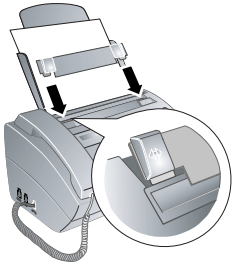


1. Basculez le levier à droite à côté du plateau d'alimentation du papier vers l'avant.
2. Insérez le papier dans le plateau. Utilisez le clapet à papier du couvercle, vous pouvez insérer **jusqu'à 15 feuilles** (A4 · 80 g/m²). Grâce au plateau à papier, vous pouvez insérer **jusqu'à 50 feuilles** (A4 · 80 g/m²).
3. Pour fixer le papier, basculez le levier à droite à côté du plateau d'alimentation du papier vers l'arrière.



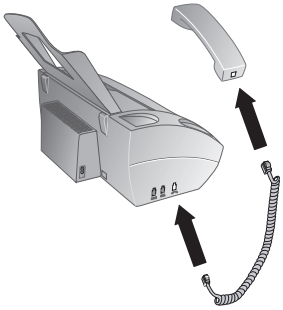
Mettre en place le plateau à papier

Fixez le plateau de documents supplémentaire sur le chargeur de document. Après l'envoi ou la copie des documents, le support des documents peut être démonté et le couvercle fermé.



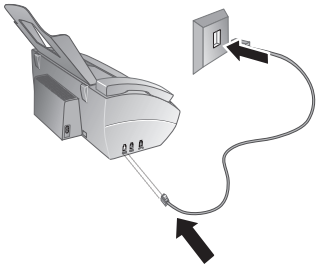
Raccorder le combiné

Insérez une extrémité du cordon spiralé dans la prise du combiné. Branchez l'autre extrémité dans la prise repérée avec le symbole ☎.



Raccorder le câble téléphonique

Raccordez une extrémité du câble téléphonique à l'appareil en l'insérant dans le connecteur indiqué en tant que **LINE** (connexion Rj-11). Branchez l'autre extrémité à la prise téléphonique.

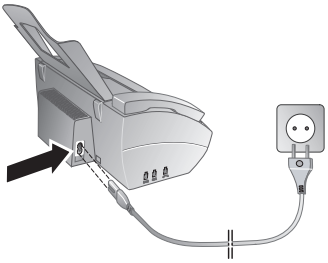


Si vous désirez raccorder votre appareil comme poste téléphonique secondaire à une installation téléphonique, vous devez le régler de manière adéquate en mode PABX (reportez-vous également au chapitre sur les raccordements téléphoniques et appareils supplémentaires, page 26).

Raccorder le cordon d'alimentation

⚠ Contrôlez si la tension secteur de votre appareil (plaque signalétique) est identique à celle du lieu d'installation.

Raccordez le cordon d'alimentation à sa connexion à l'arrière de l'appareil. Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur.



Première installation

Après avoir raccordé votre appareil au secteur, l'opération de première installation commence. Appuyez sur [i]. Votre appareil imprime une page d'aide.

Sélectionner la langue

1 Sélectionnez la langue souhaitée à l'écran avec ▲/▼.

2 Confirmez par **OK**.

Entrer le numéro

Votre numéro et votre nom sont inscrits en haut de chaque page (= ligne d'en-tête) et sont envoyés ensemble avec la date, l'heure et le numéro de page.

1 Entrez votre numéro. Vous pouvez entrer un signe plus via ⓗ ou ⓐ.

2 Confirmez par **OK**.

Entrer le nom

1 Saisissez le nom à l'aide du clavier alphanumérique. Saisissez des lettres majuscules en appuyant simultanément sur la touche ↑. Effacez des caractères un à un au moyen de la touche ←. Saisissez des caractères d'espacement au moyen de ␣. Appuyez sur **CTRL** et la touche alphanumérique adéquate pour entrer le caractère spécial indiqué au dessus.

Déplacez le curseur avec ▲/▼. Effacez des lignes via **C**.

2 Confirmez par **OK**.

Après la saisie, l'appareil imprime un aperçu des fonctions.

Entrer l'heure et la date

1 Saisissez l'heure, par exemple ①④ ⓪⓪ pour 14 heures.

2 Entrez la date (deux positions), par exemple ⓪⑧ ⓪⑥ ⓪⑦ pour le 8 juin 2007.

3 Confirmez par **OK**.

Vous pouvez redémarrer à tout moment la première installation. Appuyez sur [i] et ②.

2 Description

Description des fonctions du menu

Votre appareil dispose des fonctions suivantes. Deux possibilités au choix pour sélectionner des fonctions :

Naviguer dans le menu : Appuyez sur **OK** ou l'une des deux touches fléchées ▲/▼ pour ouvrir le menu. Naviguez dans le menu avec ▲/▼. Sélectionnez une fonction du menu avec **OK**. **C** vous permet de revenir au menu précédent. La touche ⏻ vous permet de quitter le menu et de revenir au mode initial.

Appeler directement des fonctions : Vous appelez une fonction du menu avec le numéro de la fonction. Appuyez sur **OK** et entrez le numéro avec le clavier numérique. Confirmez par **OK**. Vous trouverez les numéros correspondant aux fonctions dans la liste ci-dessous.

Appuyez sur [i] et ⑥ pour imprimer une liste de toutes les fonctions et de tous les paramètres de votre appareil.

1 Répertoire téléphonique

①① Rechercher des entrées ..... Page 10
①② Nouvelle entrée ..... Page 11
①③ Créer un groupe ..... Page 11
①④ Numérotation abrégée ..... Page 12
①⑤ Modifier des entrées ..... Page 11
①⑥ Effacer une entrée ..... Page 11
①⑦ Imprimer des entrées ..... Page 25

2 Appels

②① Appels reçus ..... Page 10
②② Appels sortants ..... Page 10
②③ Imprimer les entrées ..... Page 24

3 Télécopie

③① Réception par relève ..... Page 18
③② Dépôt pour relève ..... Page 18
③③ Envoyer en différé ..... Page 17
③④ Multidiffusion (= Broadcast) ..... Page 17
③⑤ Historique des transmissions de télécopies ..... Page 25
③⑥ Rapport d'émissions ..... Page 25
③⑦ Imprimer au format réduit ..... Page 23
③⑧ Vitesse de transmission ..... Page 23

4 Divers

④① Liste des appels ..... page 24
④③ Documents télécopie ..... page 18
④④ Contraste ..... page 23
④⑤ Code de service ..... Page 31
④⑥ Réserve de film encreur ..... Page 29
④⑦ Version du micrologiciel ..... Page 25
④⑧ Sudoku ..... Page 22

5 Gestion d'appels

⑤① Jour ..... Page 24
⑤② Nuit ..... Page 24
⑤③ Horodateur ..... Page 24
⑤④ Easylink ..... Page 27
⑤⑤ Sonneries ..... Page 24

6 SMS

⑥① Envoyer des SMS ..... Page 20
⑥② Lire des SMS ..... Page 20
⑥③ Imprimer des SMS ..... Page 21
⑥④ Effacer des SMS ..... Page 21
⑥⑤ Communication par SMS ..... Page 20
⑥⑥ Accès aux SMS ..... Page 21

7 Répondeur

⑦① Activer ..... page 13
⑦② Messages ..... page 13
⑦③ Mémo ..... page 15
⑦④ Durée d'enregistrement ..... page 15
⑦⑤ Annonce ..... page 13
⑦⑥ Annonce répondeur seul ..... Page 13
⑦⑦ Renvoi des messages ..... page 14
⑦⑧ Code privilège (VIP) ..... page 15
⑦⑨ Code d'accès ..... page 14

9 Paramétrages

⑨① Heure/date ..... page 23
⑨② Sélectioner la langue ..... page 23
⑨④ Votre numéro ..... page 23
⑨⑤ Votre nom ..... page 23
⑨⑥ Raccordement ..... page 26

Réglages d'usine

		REGLAGE ACTUEL	
VOTRE NOM:			
VOTRE No TEL.:			
BRANCHEMENTS:	NUM.:	VOCALE	
	PABX:	NON	
REGLAGE SMS:	CENTRAL: 1	No EMISSION:	1717
		No RECEPTION:	01717
	CENTRAL: 2	No EMISSION:	
		No RECEPTION:	
	ACTIF:	1	
	IMPRIMER SMS:	OUI	
JOUR:	SONN.REPOND.:	5/2	
	SONN. FAX:	4	
	VOL.SONN:	MOYEN	
	FILT.APPELS:	OUI	
NUIT:	SONN.REPOND.:	5/2	
	SONN. FAX:	0	
	VOL.SONN:	FAIBLE	
	FILT.APPELS:	NON	
HORLOGE JOUR:		06:00-22:00	
EASYLINK:	RECEPT. FAX:	*5	
	POSTE PARAL:	**	
ROM VERSION:		VVVVVV-B069	MB BELGIQUE

Description de l'appareil

❶ Combiné

❷ Plateau à papier

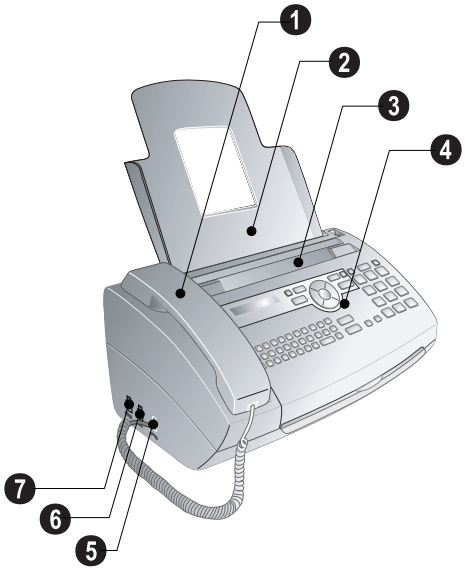
❸ Alimentation de document (côté imprimé vers le haut)

❹ Panneau avec écran

❺ ☎-Prise – Connecteur pour le combiné

❻ **EXT**-Prise – Connecteur pour des appareils supplémentaires

❼ **LINE**-Prise – Connecteur pour le câble téléphonique



❶ Verre scanner

❷ Cylindre de l'alimentation automatique de document

❸ Appui des cylindres d'alimentation

❹ Guidage de document / feuille scanner

❺ Couvercle pour scanner et alimentation automatique de document

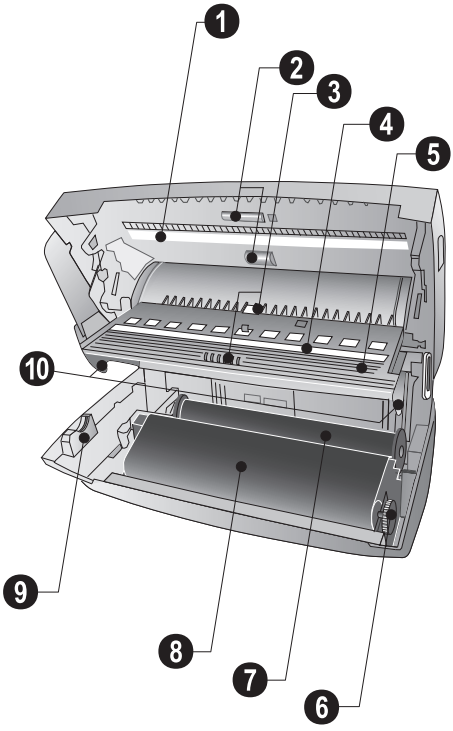
❻ Roue d'engrenage pour tendre le film encreur

❼ Rouleau encreur dans le compartiment arrière

❽ Rouleau encreur dans le compartiment avant

❾ Fixation pour carte Plug'n'Print

❿ Fixations du couvercle du scanner et de l'alimentation automatique de document



Panneau de commande

📖 – Pression brève : Accéder aux entrées du répertoire téléphonique. Sélectionner les entrées avec ▲/▼ / pression prolongée : Enregistrer une nouvelle entrée

☼/☾ – Réglage de l'horodateur et des modes de réception télécopie (= gestion d'appels). Modes réglés à l'écran ✻ (jour), ☾ (nuit). L'horodateur activé en plus avec ⏲

✉/**SMS** – Accéder au menu SMS

📠 – Accéder au menu du répondeur

0-9 – Pression brève : Accéder aux entrées à numérotation abrégée. Sélectionner les entrées avec ▲/▼ ou les touches numériques / pression prolongée : Attribuer une nouvelle entrée à numérotation abrégée

⊘ – Annuler la fonction / retour dans le mode initial / éjecter documents

C – Retour à l'étape de menu précédente / pression brève : Effacer des signes particuliers / pression prolongéeé : Effacer toute l'entrée

▲/▼ – Accéder aux fonctions du menu / naviguer dans menu / sélectionner options / déplacer curseur / régler volume

OK – Accéder aux fonctions du menu / confirmer entrée

◈ – Pression brève: Démarrer transmission de message / pression prolongée : Démarrer relevé de télécopie

Clavier numérique – Saisie de caractère. Saisie de lettre majuscule en appuyant simultanément sur la touche ↑. Effacer avec ←. Insérer un paragraphe avec ↵. Insérer un espace avec ␣. Insérer des caractères spéciaux en appuyant simultanément sur la touche **CTRL**

✉ – S'allume si des messages ont été reçus / liste des nouveaux messages avec les sous-menus / clignote si l'appareil présente des défauts (s'il est nécessaire d'insérer un nouveau film encreur, par exemple)

COPY – Pression brève : Faire une copie / pression prolongée : Copie en plusieurs exemplaires

RES – Régler une résolution plus fine pour les copies et les télécopies (RESOL.: STANDARD, RESOL.: FINE, RESOL.: PHOTO)

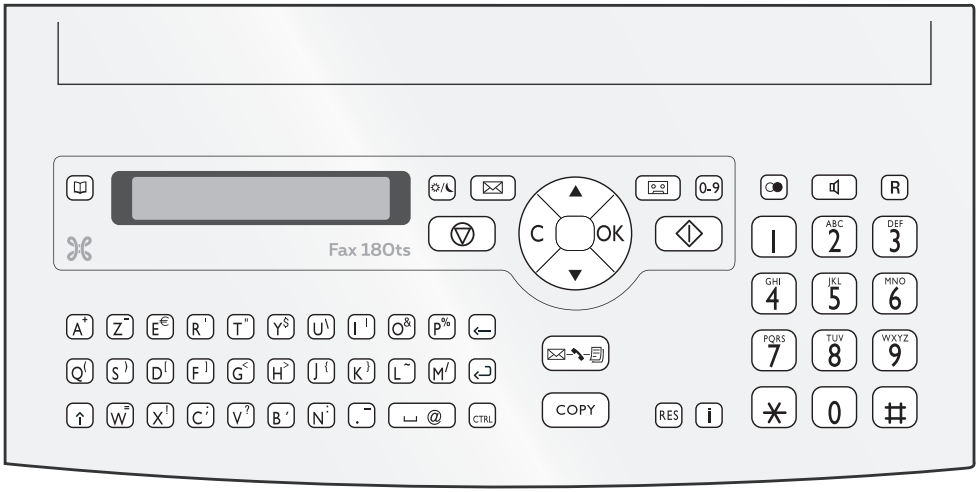
ⓘ – Pression brève : Imprimer page d'aide et liste des paramètres / pression prolongée : Démarrer l'opération de première installation

⏺ – Pression brève : liste des dix derniers numéros composés (= liste de rappels) / pression prolongée : Liste des dix derniers appelants (= liste des appelants)

🔊 – Écoute amplifiée de la communication

R (Flash) – Insérer une pause

Clavier numérique – Saisir un numéro / pression prolongée : Accéder aux entrées à numérotation abrégée



3 Fonctions téléphone

Appuyez sur [i] et ③ pour imprimer un aperçu du répertoire téléphonique.

Pour savoir comment vous raccordez d'autres téléphones et de quelles fonctions vous disposez, reportez-vous au chapitre sur les raccordements de téléphones et d'autres appareils page 26.

Téléphoner avec l'appareil

Sélectionnez le numéro souhaité. Pour cela, vous disposez de plusieurs possibilités. Décrochez ensuite le combiné.

Vous pouvez également décrocher tout d'abord le combiné puis composer un numéro. La composition commence immédiatement.

Sélection manuelle : Composez le numéro souhaité avec le clavier numérique.

Répertoire téléphonique :

1 Appuyez sur 🕮

Vous pouvez consulter les entrées du répertoire téléphonique en appuyant sur **OK**, ①① et **OK**.

2 Sélectionnez une entrée avec ▲/▼. Entrez les premières lettres avec les touches numériques pour naviguer plus rapidement dans le répertoire.

Vous pouvez enregistrer une entrée plusieurs fois sous le même nom mais dans une autre catégorie. La première lettre de la catégorie apparaît dans le répertoire derrière l'entrée.

Numérotation abrégée : Appuyez sur [0-9]. Sélectionnez l'entrée de votre choix avec ▲/▼ ou la touche numérique.

Vous pouvez appeler les entrées à numérotation abrégée en appuyant pendant au moins deux secondes sur la touche numérique respective.

Liste des rappels : Appuyez sur C●. Sélectionnez avec ▲/▼ une entrée dans la liste des numéros composés.

Vous pouvez consulter la liste des rappels en appuyant sur **OK**, ②② et **OK**.Liste des appelants

Liste des appelants : Appuyez sur C● pendant au moins deux secondes. Sélectionnez avec ▲/▼ une entrée dans la liste des appelants.

Vous pouvez consulter la liste des appelants en appuyant sur **OK**, ②① et **OK**.

Le service Identification de l'appelant (CLIP) est disponible par abonnement. Contactez Proximus pour recevoir des informations relatives à ce service.

Accéder à la ligne principale

Les centraux privés (PABX) sont usuels dans de nombreuses entreprises et dans certains foyers privés. Ils nécessitent de composer un code d'accès au réseau extérieur pour pouvoir établir une connexion avec le réseau té-léphonique public (PSTN).

Saisissez le code d'accès au réseau extérieur au moyen duquel vous pourrez accéder au réseau téléphonique public avant de composer le numéro de votre choix ou de sélectionner une entrée pré-enregistrée. Dans la plupart des cas, le code d'accès au réseau sera ⓪.

Dans certains cas peu fréquents, le code d'accès au réseau extérieur peut être un autre code ou être à deux positions. Dans les anciennes installations téléphoniques, le code d'accès au réseau extérieur peut être R (= Flash). Appuyez sur **R** pour entrer ce code d'accès au réseau extérieur. Si la liaison avec le réseau téléphonique public s'avère impossible, demandez au prestataire de votre installation téléphonique.

Si vous utilisez votre appareil de façon permanente à partir d'un poste secondaire (autocommutateur), vous pouvez enregistrer le code d'accès au réseau public moyennant la fonction 96 (voir page 26).

Numéros de téléphone avec pause

Il est parfois nécessaire d' insérer une pause dans le numéro d'appel, par ex. pour le code d'accès au réseau extérieur. Appuyez sur **R**. La seconde partie du numéro n'est sélectionnée que lorsque la communication avec le numéro principal est établie.

Dispositif mains-libres

1 Appuyez sur 🔊 pour téléphoner avec le combiné raccroché. Vous entendez la tonalité de retour d'appel dans le haut-parleur.

2 Entrez le numéro souhaité avec le clavier numérique ou sélectionnez une entrée enregistrée. La composition commence immédiatement. Vous ne pouvez plus corriger les chiffres erronés.

Posez le combiné avec la face du microphone vers le haut ou auprès de l'appareil, pour obtenir une communication optimale.

Enregistrer une communication téléphonique

Vous pouvez enregistrer une communication téléphonique. Après enregistrement la touche [✉] clignote et vous pouvez écouter l'enregistrement comme un message sur le répondeur.

⚠ Lorsque vous enregistrez une communication téléphonique, il est judicieux d'informer votre correspondant.

1 Lors d'une communication, appuyez sur ⌧. L'enregistrement commence.

2 Rappuyez sur ⌧ pour achever l'enregistrement.

Répertoire téléphonique de l'appareil

Vous pouvez enregistrer dans le répertoire téléphonique de votre appareil des entrées avec plusieurs numéros et regrouper plusieurs entrées. Vous pouvez attribuer différentes sonneries aux entrées. Référez-vous aux informations dans les caractéristiques techniques.

Déplacez le curseur avec ▲/▼. Effacez des lignes via **C**. ⓥ vous permet de quitter le menu et de revenir au mode initial.

Enregistrer une entrée

1 Appuyez sur 🕮 pendant au moins deux secondes.

Vous pouvez appeler cette fonction en appuyant sur **OK**, ①② et **OK**.

2 Entrez le nom. Entrez les lettres à l'aide des touches numériques (Cf. impression). Entrez les caractères spéciaux via ⓪. Appuyez sur chaque touche jusqu'à faire apparaître la lettre ou le caractère spécial à l'écran.

3 Confirmez par **OK**.

4 Sélectionnez avec ▲/▼ la catégorie à laquelle vous voulez affecter le numéro : CATEG.:DOMICILE, CATEG.:TRAVAIL, CATEG.:PORTABLE ou CATEG.:FAX.

5 Confirmez par **OK**.

6 Entrez le numéro.

7 Confirmez par **OK**.

8 Vous pouvez affecter une sonnerie au numéro. Sélectionnez une sonnerie à l'aide des touches numériques ⓪ à ⑨. ▲/▼ vous permet de régler le volume.

9 Confirmez par **OK**. L'entrée est enregistrée.

Modifier une entrée

1 Appuyez sur **OK**, ①⑤ et **OK**.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ l'entrée que vous souhaitez modifier.

3 Confirmez par **OK**.

4 Entrez le nom.

5 Confirmez par **OK**.

6 Sélectionnez avec ▲/▼ le numéro que vous souhaitez saisir.

7 Confirmez par **OK**.

8 Entrez le numéro.

9 Confirmez par **OK**.

10 Vous pouvez affecter une sonnerie au numéro. Sélectionnez une sonnerie à l'aide des touches numériques ⓪ à ⑨. ▲/▼ vous permet de régler le volume.

11 Confirmez par **OK**.

Effacer une entrée

1 Appuyez sur **OK**, ①⑥ et **OK**.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ l'entrée que vous souhaitez effacer.

3 Confirmez par **OK**.

4 Confirmez EFFACER: OUI par **OK**.

Groupes

Vous pouvez regrouper plusieurs entrées de votre répertoire téléphonique. Un message sera envoyé à toutes les personnes de ce groupe l'une après l'autre. Référez-vous aux informations dans les caractéristiques techniques.

Ajouter des entrées dans un groupe

1 Appuyez sur **OK**, ①③ et **OK**.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ le groupe que vous souhaitez créer.

3 Confirmez par **OK**. Vous pouvez ajouter des entrées dans un groupe, afficher les personnes du groupe, effacer le groupe ou envoyer une télécopie au groupe.

4 Sélectionnez avec ▲/▼ AJOUTER?.

5 Sélectionnez avec ▲/▼ l'entrée que vous souhaitez ajouter au groupe.

6 Confirmez par **OK**.

7 Répétez les étapes **4** à **6** pour ajouter de nouvelles entrées au groupe.

8 Appuyez sur ⓥ pour achever l'entrée.

Afficher les entrées d'un groupe

1 Appuyez sur **OK**, ①③ et **OK**.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ le groupe que vous souhaitez afficher.

3 Confirmez par **OK**.

4 Sélectionnez avec ▲/▼ AFFICHER?.

5 Confirmez par **OK**.

6 Naviguez avec ▲/▼ dans les entrées du groupe.

7 Appuyez deux fois sur ⓥ pour revenir au mode initial.

Effacer une ou toutes les entrées d'un groupe

Effacer une entrée

1 Appuyez sur **OK**, ①③ et **OK**.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ le groupe dans lequel vous souhaitez effacer des entrées.

3 Confirmez par **OK**.

4 Sélectionnez avec ▲/▼ EFFACER?.

5 Confirmez par **OK**.

6 Sélectionnez avec ▲/▼ l'entrée que vous souhaitez effacer.

7 Confirmez par **OK**.

8 Sélectionnez avec ▲/▼ EFFACER: OUI.

9 Confirmez par **OK**. L'entrée est effacées.

Effacer un groupe

1 Appuyez sur **OK**, ①③ et **OK**.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ le groupe que vous souhaitez effacer.

3 Confirmez par **OK**.

4 Sélectionnez avec ▲/▼ EFFACER?.

5 Confirmez deux fois par **OK**.

6 Sélectionnez avec ▲/▼ EFFACER: TOUT.

7 Confirmez par **OK**. Toutes les entrées du groupe sont effacées.

Numérotation abrégée

Vous pouvez affecter des numéros enregistrés fréquemment appelés à la numérotation abrégée. Vous appelez rapidement ces numéros à l'aide de la touche de numérotation abrégée et des touches numériques.

Affecter ou modifier une entrée à numérotation abrégée

1 Appuyez sur [0-9] pendant au moins deux secondes.

Vous pouvez appeler cette fonction en appuyant sur **OK**, ①④ et **OK**.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ ou la touche numérique correspondante le numéro à numérotation abrégée que vous souhaitez affecter ou modifier.

Si vous sélectionnez un numéro abrégé déjà attribué, l'entrée sera écrasée.

3 Confirmez par **OK**.

4 Sélectionnez avec ▲/▼ l'entrée du répertoire téléphonique que vous souhaitez affecter comme entrée à numérotation abrégée.

5 Confirmez par **OK**.

Effacer une entrée à numérotation abrégée

⚠ Cette fonction efface non seulement l'entrée à numérotation abrégée mais aussi l'entrée dans le répertoire téléphonique. Ecrasez l'entrée à numérotation abrégée si vous voulez la modifier.

1 Appuyez sur [0-9].

Vous pouvez appeler cette fonction en appuyant sur **OK**, ①④ et **OK**.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ ou la touche numérique correspondante l'entrée que vous souhaitez effacer.

3 Appuyez sur **C**.

4 Confirmez l'effacement en appuyant sur **OK**.

Identification de l'appelant (CLIP)

Le numéro d'un appel entrant s'affiche à l'écran si vous avez souscrit un abonnement au service Identification de l'appelant. Contactez Proximus pour recevoir des informations relatives à ce service.

Appels en absence

Si vous avez reçu des appels durant votre absence, la touche [✉] clignote.

1 Appuyez sur [✉].

2 Feuilletez la liste des appels en absence avec ▲/▼ .

Sie vous avez reçu des messages supplémentaires, naviguez d'abord avec ▲/▼ dans la liste des appels manqués et confirmez par **OK**.

3 Décrochez le combiné pour rappeler.

Votre appareil affiche le nom que vous avez enregistré dans le répertoire téléphonique pour ce client. Le numéro et le nom ne s'affichent pas si l'appelant occulte son numéro.

4 Le répondeur

Appuyez sur [i] et ③ pour imprimer un aperçu des fonctions du répondeur.

Activer et désactiver

Si vous n'enregistrez pas d'annonce personnelle, le répondeur utilise l'annonce anonyme réglée par défaut.

Appuyez trois fois sur [📞] (répondeur) pour activer ou désactiver le répondeur. Si le répondeur est activé, le symbole [📞] s'affiche à l'écran.

Vous pouvez appeler cette fonction en appuyant sur **OK**, ⑦① et **OK**.

Modifier une annonce

Appuyez durant l'écoute sur **C** et **OK** pour effacer l'annonce enregistrée. ▲/▼ vous permet de régler le volume. ⊘ vous permet d'arrêter l'écoute.

Enregistrer l'annonce

1. Appuyez sur [📞].
2. Sélectionnez avec ▲/▼ ANNONCE.
3. Confirmez par **OK**.

   Vous pouvez appeler cette fonction en appuyant sur **OK**, ⑦⑤ et **OK**.
4. Sélectionnez avec ▲/▼ ANNONCE : ENREG..
5. Confirmez par **OK**.
6. Appuyez sur **OK** pour enregistrer l'annonce. Attendez la tonalité de confirmation pour commencer à enregistrer le texte.

   Le durée de l'annonce doit être supérieure à 2 secondes et inférieure à 20 secondes.
7. Appuyez sur **OK** pour terminer l'enregistrement. L'enregistrement est ensuite lu.

Si le volume de l'annonce est trop faible, répétez l'enregistrement de l'annonce. Pour enregistrer l'annonce, décrochez le combiné et parlez dans le récepteur.

Ecouter une annonce

1. Appuyez sur [📞].
2. Sélectionnez avec ▲/▼ ANNONCE.
3. Confirmez par **OK**.

   Vous pouvez appeler cette fonction en appuyant sur **OK**, ⑦⑤ et **OK**.
4. Sélectionnez avec ▲/▼ ANNONCE:ECOUTER.
5. Confirmez par **OK**. Le texte de l'annonce est lu.

Utiliser l'annonce préenregistrée

Vous pouvez remplacer votre annonce personnelle par l'annonce préenregistrée.

1. Appuyez sur [📞].
2. Sélectionnez avec ▲/▼ ANNONCE.
3. Confirmez par **OK**.

   Vous pouvez appeler cette fonction en appuyant sur **OK**, ⑦⑤ et **OK**.
4. Sélectionnez avec ▲/▼ ANNONCE:STANDARD.
5. Confirmez par **OK**. Le texte de l'annonce est lu.

Utiliser l'annonce sans laisser la possibilité d'enregistrer de message

Vous pouvez enregistrer un texte d'annonce, qu'entend l'appelant, sans qu'il puisse laisser un message sur le ré-pondeur (= mode répondeur seul).

1. Appuyez sur [📞].
2. Sélectionnez avec ▲/▼ ANNONCE SEULE.
3. Confirmez par **OK**.

   Vous pouvez appeler cette fonction en appuyant sur **OK**, ⑦⑥ et **OK**.
4. Sélectionnez avec les ▲/▼, si vous souhaitez activer ou désactiver l'annonce sans enregistrer de message.
5. Confirmez par **OK**.

   Si vous avez déjà enregistré un message d'annonce, il vous est demandé si vous souhaitez utiliser l'ancienne annonce ou enregistrer une nouvelle annonce. Confirmez par **OK**.
6. **Enregistrer une nouvelle annonce :** Appuyez sur **OK** pour enregistrer l'annonce. Attendez la tonalité de confirmation pour commencer à enregistrer le texte.
7. Appuyez sur **OK** pour terminer l'enregistrement. L'enregistrement est ensuite lu.

Si le volume de l'annonce est trop faible, répétez l'enregistrement de l'annonce. Pour enregistrer l'annonce, décrochez le combiné et parlez dans le récepteur.

Écoute des messages reçus

Appuyez sur # pour écouter le message suivant. Les touches numériques vous permettent d'appeler directement le message respectif. Appuyez durant l'écoute sur **C** et **OK** pour effacer le message enregistré. ▲/▼ vous permet de régler le volume. ⊘ vous permet d'arrêter l'écoute.

Ecouter de nouveaux messages

Si de nouveaux messages sont enregistrés sur le répondeur, la touche [✉] clignote. Le nombre de nouveaux messages est affiché à l'écran.

1. Appuyez sur [✉].
2. Confirmez par **OK**.
3. Les nouveaux messages sont lus.

Réécouter les messages

1 Appuyez sur 📼.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ MESSAGES.

3 Confirmez par **OK**.

Vous pouvez appeler cette fonction en appuyant sur **OK**, ⑦② et **OK**.

4 Sélectionnez avec ▲/▼ MESSAGE: ECOUTE.

5 Confirmez par **OK**. Les messages sont lus.

Effacer des messages

Effacer un message

Appuyez durant l'écoute sur **C** et **OK** pour effacer le message enregistré.

Effacer les messages écoutés

Les messages doivent d'abord être écoutés avant de pouvoir les effacer.

1 Appuyez sur 📼.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ MESSAGES.

3 Confirmez par **OK**.

Vous pouvez appeler cette fonction en appuyant sur **OK**, ⑦② et **OK**.

4 Sélectionnez avec ▲/▼ MESSAGE: SUPPR..

5 Confirmez par **OK**. Les messages écoutés sont effacés.

Vous pouvez également effacer des messages écoutés en appuyant, en mode initial, sur **C** et **OK**.

Transfert et interrogation à distance

Entrer un code d'accès

Pour que vous puissiez recevoir les messages transférés et interroger le répondeur à partir d'un téléphone distant, vous devez entrer un code d'accès.

⚠ Avec le code d'accès pré-configuré à l'usine (0000) l'interrogation à distance est désactivée. Modifiez le code d'accès pour activer l'interrogation à distance. Si vous souhaitez désactiver l'interrogarion à distance, re-configurez le code du réglage d'usine suivant 0000.

1 Appuyez sur 📼.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ CODE D'ACCES.

3 Confirmez par **OK**.

Vous pouvez appeler cette fonction en appuyant sur **OK**, ⑦⑨ et **OK**.

4 Entrez un code à quatre chiffres

⚠ Le code d'accès ne doit pas être identique avec le code privilège.

5 Confirmez par **OK**.

Transfert d'un message

L'appareil peut transférer les messages vers un autre numéro de téléphone. Si le nombre de messages paramétré est atteint, l'appareil compose ce numéro. Si l'appelant décroche, un texte d'annonce est lu. Ensuite, la personne appelée doit entrer le code d'accès. Si aucun code n'est entré ou si un code erroné est entré à trois reprises, l'appareil coupe la communication.

1 Appuyez sur 📼.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ RENVOI MESS..

3 Confirmez par **OK**.

Vous pouvez appeler cette fonction en appuyant sur **OK**, ⑦⑦ et **OK**.

4 Définissez avec ▲/▼ si vous souhaitez activer ou désactiver le transfert.

5 Confirmez par **OK**.

6 Composez le numéro auquel les messages reçus doivent être transférés.

7 Confirmez par **OK**.

8 Sélectionnez avec les ▲/▼ combien de messages doivent être transférés de façon groupée.

9 Confirmez par **OK**.

Si vous avez déjà enregistré un message d'annonce, il vous est demandé si vous souhaitez utiliser l'ancienne annonce ou enregistrer une nouvelle annonce. Confirmez par **OK**.

10 Enregistrer une nouvelle annonce de transfert : Appuyez sur **OK** pour enregistrer le message. Attendez la tonalité de confirmation pour commencer à enregistrer le texte.

11 Appuyez sur **OK** pour terminer l'enregistrement. L'enregistrement est ensuite lu.

L'interrogation à distance

Par le biais d'un appel téléphonique, vous pouvez écouter et effacer des messages, enregistrer un nouveau texte d'annonce et activer ou désactiver le répondeur.

Le téléphone distant doit être paramétré en mode de numérotation à fréquences vocales.

1 Appelez votre propre numéro.

2 Patientez jusqu'à ce que le répondeur lise le texte d'annonce.

3 Composez votre code d'accès.

4 L'appareil interrompt le texte d'annonce et lit les nouveaux messages. Si aucun nouveau message n'est reçu, vous entendez deux tonalités de confirmation.

Si vous sélectionnez l'option 5⁄2 sous le nombre de sonneries du répondeur, le répondeur se met en marche après deux sonneries lorsque vous avez reçu de nouveaux messages. Si aucun message n'est réceptionné, l'appareil sonne cinq fois. Si après deux sonneries l'appareil n'est pas en ligne, vous n'avez reçu aucun nouveau message. Vous pouvez quitter l'interrogation à distance sans avoir de frais téléphoniques.

5 Les fonctions indiquées ci-dessous sont disponibles avec les touches numériques.

6 Raccrochez pour terminer l'interrogation à distance.

Fonctions d'interrogation à distance

Vous pouvez interrompre la fonction en cours en appuyant sur ❽. Sélectionnez la fonction suivante avec la touche numérique correspondante.

Écoute des messages reçus

Réécouter le message en cours : Appuyez sur ❶.

Ecouter tous les messages : Appuyez sur ❷.

Ecoute du message suivant : Appuyez sur ❸.

Effacer des messages

Effacer le message en cours : Appuyez sur ❻ lors de l'écoute du message en cours.

Réappuyez dans un délai de cinq secondes sur ❻ pour confirmer l'effacement.

Effacer tous les messages : Appuyez sur ❻ après avoir écouté tous les messages.

Réappuyez dans un délai de cinq secondes sur ❻ pour confirmer l'effacement.

Texte d'annonce

Ecouter le texte d'annonce : Appuyez sur ❺.

Enregistrer une nouvelle annonce :

1 Appuyez sur ❹.

2 Attendez les deux tonalités de confirmation.

3 Appuyez sur ❹.

4 Attendez la longue tonalité de confirmation pour commencer à enregistrer le texte.

5 Appuyez sur ❹ pour terminer l'enregistrement.

Fonctions de commande

Annuler la dernière fonction : Appuyez sur ❽.

Désactiver le répondeur : Appuyez sur ❼.

Activer le répondeur : Appuyez sur ❾.

Si le répondeur est désactivé, il faut rentrer le code d'accès pour l'interrogation à distance après que le répondeur est activé. Après 4 tonalités le signal d'appel change (réglages d'usine du nombre de coups de sonnerie, voir aussi le chapitre Paramétrer la fonction de gestion d'appels, page 24). Appuyez sur ❾ pour activer le répondeur. Vous pouvez alors accéder à d'autres fonctions.

Enregistrer des mémos

Vous pouvez enregistrer des messages personnels (= mémos) pouvant être écoutés comme des messages. La durée d'enregistrement paramétrée pour les messages limite également la durée d'enregistrement des mémos.

1 Appuyez sur [⌧].

2 Sélectionnez avec ▲/▼ MEMO.

3 Confirmez par **OK**.

Vous pouvez appeler cette fonction en appuyant sur **OK**, ⑦③ et **OK**.

4 Appuyez sur **OK** pour enregistrer le mémo. Attendez la tonalité de confirmation avant de commencer à parler.

5 Appuyez sur **OK** pour terminer l'enregistrement. L'enregistrement est ensuite lu. Puis la touche [✉] clignote. Le mémo est affiché comme un nouveau message.

Si le volume de l'annonce est trop faible, recommencer l'enregistrement.

Modifier les paramètres

Code Privilège

Si un appelant compose le code privilège, l'appareil continue à sonner, et ce même si le répondeur a pris la communication. Grâce à cette fonction, vous pouvez joindre certaines personnes, même si vous avez paramétré le nombre de sonneries à zéro.

⚠ Le code privilège ne doit pas être le même que le code d'accès pour l'interrogation à distance.

1 Appuyez sur [⌧].

2 Sélectionnez avec les ▲/▼ CODE PRIVILEG.

3 Confirmez par **OK**.

Vous pouvez appeler cette fonction en appuyant sur **OK**, ⑦⑧ et **OK**.

4 Entrez un code à quatre chiffres (paramètres par défaut : 9999).

5 Confirmez par **OK**.

Paramétrer la durée maximale des messages

Vous pouvez limiter la longueur des messages entrants et des mémos internes.

1 Appuyez sur [⌧].

2 Sélectionnez avec ▲/▼ DUREE ENREG..

3 Confirmez par **OK**.

Vous pouvez appeler cette fonction en appuyant sur **OK**, ⑦④ et **OK**.

4 Sélectionnez avec ▲/▼ la durée d'enregistrement souhaitée ou le temps de parole illimité (automatique).

5 Confirmez par **OK**.

5 Télécopie

Appuyez sur [i] et ④ pour imprimer des informations sur l'envoi de télécopie et sur les paramètres de la gestion d'appels.

Ne mettez pas dans votre appareil des documents qui ...

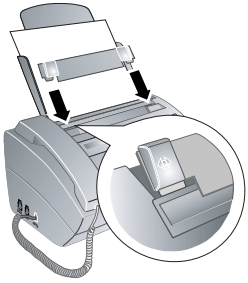
- sont humides, sales, sur lesquels du correcteur fluide a été utilisé ou dont la surface est enduite.
- contiennent des écritures ou des dessins réalisés au crayon, à la peinture, à la craie ou au fusain.
- proviennent de journaux ou magazines (risque de noircissement de l'imprimante).
- sont attachés avec des agrafes, de la colle ou une bande adhésive.
- ont des post-it collés.
- qui sont froissés ou déchirés.

Utilisez les documents de formats **A5** ou **A4** de 60 à 100 g/m^2. Vous pouvez insérer en une fois **jusqu'à dix documents**.

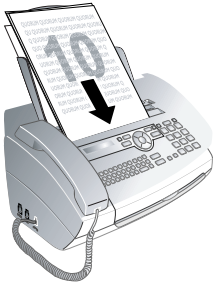
Appuyez sur ⓥ pour éjecter les documents sans les envoyer.

Envoi de télécopie

1 Fixez le plateau de documents supplémentaire sur le chargeur de document.



2 Introduisez les documents dans l'alimentation de



3 Réglez la résolution souhaitée. Vous pouvez choisir entre `RESOL.: STANDARD` (pour documents courants), `RESOL.: FINE` (pour des textes imprimés en petits caractères ou des dessins) et `RESOL.: PHOTO` (pour les photos). Appuyez sur **RES**. La résolution réglée s'affiche à l'écran. Appuyez de nouveau sur **RES** pour modifier la résolution.

Vous pouvez adapter le contraste (voir aussi chapitre Réglages, page 23).

4 Sélectionnez le numéro souhaité. Pour cela, vous disposez de plusieurs possibilités (voir ci-dessous).

5 Appuyez sur ◈.

Si l'abonné est occupé, l'appareil recompose le numéro après un certain temps. Appuyez sur ⓥ pour arrêter l'envoi. Après la transmission, l'appareil imprime, en fonction du paramétrage, un rapport d'envoi.

Sélection manuelle : Composez le numéro souhaité avec le clavier numérique.

Répertoire téléphonique :

1 Appuyez sur 🕮

Vous pouvez consulter les entrées du répertoire téléphonique en appuyant sur **OK**, ①① et **OK**.

2 Sélectionnez une entrée avec ▲/▼. Entrez les premières lettres avec les touches numériques pour naviguer plus rapidement dans le répertoire.

Vous pouvez enregistrer une entrée plusieurs fois sous le même nom mais dans une autre catégorie. La première lettre de la catégorie apparaît dans le répertoire derrière l'entrée.

Numérotation abrégée : Appuyez sur [0-9]. Sélectionnez l'entrée de votre choix avec ▲/▼ ou la touche numérique.

Vous pouvez appeler les entrées à numérotation abrégée en appuyant pendant au moins deux secondes sur la touche numérique respective.

Liste des rappels : Appuyez sur ↻. Sélectionnez avec ▲/▼ une entrée dans la liste des numéros composés.

Vous pouvez consulter la liste des rappels en appuyant sur **OK**, ②② et **OK**.

Liste des appelants : Appuyez sur ↻ pendant au moins deux secondes. Sélectionnez avec ▲/▼ une entrée dans la liste des appelants.

Vous pouvez consulter la liste des appelants en appuyant sur **OK**, ②① et **OK**.

Le service Affichage du numéro de l'appelant (CLIP) est disponible par abonnement. Contactez Proximus pour recevoir des informations relatives à ce ser-vice.

Envoyer une télécopie manuellement

1 Insérez le document.

2 Appuyez sur ⌂.

3 Entrez le numéro souhaité avec le clavier numérique ou sélectionnez une entrée enregistrée.

4 Appuyez sur ◈.

Multidiffusion (= Broadcasting)

Vous pouvez envoyer une télécopie à plusieurs destinataires les uns après les autres.

Entrer les destinataires un à un

1 Insérez le document.

2 Appuyez sur **OK**, ③④ et **OK**. Le document est lu.

3 Entrez le numéro souhaité avec le clavier numérique ou sélectionnez une entrée enregistrée.

4 Confirmez par **OK**.

5 Entrez les autres numéros.

6 Confirmez par **OK**. Vous pouvez entrer jusqu'à 25 destinataires.

7 Appuyez sur ◈. L'appareil envoie la télécopie à tous les destinataires les uns après les autres.

Envoyer une télécopie à un groupe

1 Insérez le document.

2 Appuyez sur **OK**, ①③ et **OK**.

3 Sélectionnez avec les ▲/▼ le groupe auquel vous souhaitez envoyer une télécopie.

4 Confirmez par **OK**.

5 Sélectionnez avec ▲/▼ ENVOI FAX?.

6 Confirmez par **OK**.

Si votre appareil ne sait pas joindre plusieurs destinataires, la télécopie est cependant envoyée aux autres destinataires. Après avoir appelé tous les destinataires, il compose une nouvelle fois les numéros qui n'ont pu être joints auparavant.

Envoyer une télécopie en différé

Si vous désirez ne joindre un destinataire qu'à certaines heures, vous pouvez envoyer une télécopie en différé, dans un délai de 24 heures.

1 Insérez le document.

2 Appuyez sur **OK**, ③③ et **OK**.

3 Saisissez l'heure à laquelle vous désirez envoyer le document, par exemple ①④ ⓪⓪ pour 14 heures.

4 Confirmez par **OK**.

5 Entrez le numéro souhaité avec le clavier numérique ou sélectionnez une entrée enregistrée.

6 **Sélectionnez l'entrée stockée :**Confirmez l'entrée choisie avec **OK**.

7 Appuyez sur ◈. L'appareil se met en état de veille et envoie la télécopie à l'heure déterminée. Cela ne vous empêche pas d'avoir des communications téléphoniques et de recevoir des télécopies.

Appuyez sur ⓥ pour éjecter le document.

Recevoir une télécopie

Si vous n'avez pas modifié les paramètres par défaut, les télécopies réceptionnées sont imprimées immédiatement. En l'absence de papier ou de film encreur, l'appareil enregistre les télécopies entrantes. La touche ✉ clignote. Si vous insérez du papier ou un nouveau film encreur, les télécopies réceptionnées sont imprimées.

Contrôlez si le papier est correctement mis en place. Le levier à droite à côté du plateau de chargement doit être basculé vers l'arrière.

Quand la mémoire des messages est pleine, aucun autre message ne peut être enregistré. L'écran affiche un message d'avertissement, Référez-vous aux informations dans les caractéristiques techniques.

Si vous avez des problèmes avec l'impression des télécopies mémorisées, vous disposez d'un code de service (voir aussi chapitre Service, page 31).

Réception manuelle de télécopie

Sélectionnez parmi le nombre de sonneries de la gestion d'appels, la réception manuelle de télécopie (reportez-vous également au chapitre Paramétrer la fonction de gestion d'appels, page 24). Les télécopies reçues ne seront pas réceptionnées automatiquement par l'appareil. Ce réglage s'avère utile si vous désirez réceptionner des télécopies via un modem dans l'ordinateur.

Vous pouvez activer la réception manuelle de télécopie en appuyant sur ◈.

Relever des télécopies

La relève de télécopie permet de relever des télécopies qui sont en attente dans un appareil distant auquel vous vous êtes connectés. Vous pouvez également mettre des documents en attente dans votre appareil qui seront ensuite relevés par d'autres personnes.

Relever directement des télécopies

1 Entrez le numéro souhaité avec le clavier numérique ou sélectionnez une entrée enregistrée.

2 Appuyez sur ◈ pendant au moins deux secondes.

Relever des télécopies protégées

Cette fonction vous permet de relever des télécopies qui sont protégées par un code.

1 Appuyez sur **OK**, ③① et **OK**.

2 Entrez le code.

3 Confirmez par **OK**.

4 Entrez le numéro souhaité avec le clavier numérique ou sélectionnez une entrée enregistrée.

5 Appuyez sur ◈.

Envoyer des télécopies lors de la relève

⚠ Protégez votre document par un code pour empêcher un relevé non autorisé.

Un appelant qui connaît le code peut relever une télécopie de votre appareil. Vous pouvez avoir des communications téléphoniques et recevoir des télécopies.

1 Insérez le document.

2 Appuyez sur **OK**, ③② et **OK**.

3 Entrez un code (20 caractères maximum).

4 Confirmez par **OK**.

Appuyez sur ⊘ pour éjecter le document. Dans le cas d'un téléphone auxiliaire

Modèles de télécopie

Cinq modèles de télécopie, que vous pouvez imprimer, sont mémorisés dans votre appareil. Ces modèles vous permettent de rapidement réaliser une télécopie ou une invitation.

1 Appuyez sur **OK**, ④③ et **OK**.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ le modèle que vous voulez imprimer.

3 Confirmez par **OK**. L'appareil imprime le modèle de document.

4 Remplissez le document et envoyez-le en télécopie au destinataire.

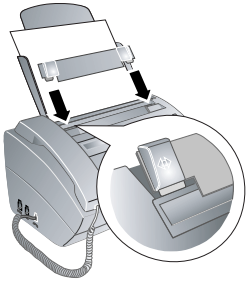
6 Copieur

Appuyez sur [i] et ⑤ pour imprimer la fiche d'aide pour la photocopie.

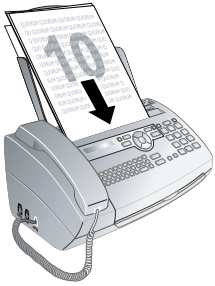
Utilisez les documents de formats **A5** ou **A4** de 60 à 100 g/m^2. Vous pouvez insérer en une fois **jusqu'à dix documents**.

Insérer les documents

1 Fixez le plateau de documents supplémentaire sur le chargeur de document.



2 Introduisez les documents dans l'alimentation de documents avec la face imprimée vers l'avant. Le document du dessus est pris en premier.



3 Réglez la résolution souhaitée. Vous pouvez choisir entre `RESOL.: STANDARD` (pour documents courants), `RESOL.: FINE` (pour des textes imprimés en petits caractères ou des dessins) et `RESOL.: PHOTO` (pour les photos). Appuyez sur **RES**. La résolution réglée s'affiche à l'écran. Appuyez de nouveau sur **RES** pour modifier la résolution.

Vous pouvez adapter le contraste (voir aussi chapitre Réglages, page 23).

Faire une copie

Appuyez brièvement sur **COPY**. La copie est réalisée.

Copier en plusieurs exemplaires

1 Appuyez sur **COPY** pendant au moins deux secondes.

2 Entrez le nombre d'exemplaires souhaité (15 au maximum).

3 Appuyez sur **COPY**.

4 Sélectionnez avec ▲/▼ si vous voulez agrandir ou réduire la taille de texte de la photocopie. Vous pouvez agrandir jusqu'à 200 pour cent ou réduire de 50 pour cent.

5 Confirmez par **OK**. La copie est réalisée.

Appuyez sur ⓥ pour éjecter les documents sans les copier.

7 SMS

Appuyez sur [i] et ⑧ pour imprimer les informations sur les fonctions SMS.

Conditions préalables aux SMS

Votre appareil est préconfiguré pour l'utilisation des services SMS (Short Message Service). Pour que les services SMS fonctionnent, votre appareil doit disposer de l'identification de l'appelant (CLIP). Il se peut que vous ne puissiez ni envoyer ni recevoir de messages SMS à partir d'un central privé. Contactez Proximus pour recevoir des informations relatives à ce service.

Envoi de SMS

1 Premere ✉**/SMS**.

Vous pouvez appeler cette fonction en appuyant sur **OK**, ⑥① et **OK**.

Les cinq derniers SMS demeurent mémorisés sous forme de documents. Appuyez sur ◯● jusqu'à faire apparaître le message souhaité.

2 Saisissez le texte moyennant le clavier alphanumérique. Saisissez des lettres majuscules en appuyant simultanément sur la touche ⇑. Effacez des caractères un à un au moyen de la touche ←. Saisissez des caractères d'espacement au moyen de ␣. Insérer un retour de ligne à l'aide de la touche ↵. Appuyez sur **CTRL** et la touche alphanumérique adéquate pour entrer le caractère spécial indiqué au dessus.

Vous pouvez entrer 160 caractères.

Déplacez le curseur avec ▲/▼. Effacez des lignes via **C**. Appuyez de façon prolongée (au moins deux secondes) sur **C** pour effacer le texte en entier. Appuyez sur **COPY** pour imprimer le message avant de l'envoyer.

3 Confirmez par **OK**.

4 Entrez le numéro souhaité avec le clavier numérique ou sélectionnez une entrée enregistrée.

5 Confirmez par **OK**.

6 Une sous-adresse vous permet d'envoyer un message SMS à un appareil déterminé qui est raccordé avec plusieurs autres à une seule ligne téléphonique. Si vous avez plusieurs appareils pour la réception SMS, insérez ici le numéro correct de la sous-adresse correspondante.

Vous pouvez envoyer un SMS à cinq destinataires différents. Après avoir saisi les numéros, appuyez sur **OK**.

7 Appuyez sur ✉**/SMS**. Le message est envoyé.

Communication par SMS

Vous pouvez vous faire envoyer automatiquement une communication SMS à n'importe quel numéro de téléphone, si vous recevez en votre absence des appels, messages sur répondeur, télécopies ou SMS.

1 Appuyez sur **OK**, ⑥⑤ et **OK**.

2 Définissez avec les ▲/▼ si vous souhaitez être informé de l'arrivée de nouveaux SMS.

3 Confirmez par **OK**.

4 Définissez avec les ▲/▼ si vous souhaitez être informé d'appels en votre absence.

5 Confirmez par **OK**.

6 Définissez avec les ▲/▼ si vous souhaitez être informé de l'arrivée de nouvelles télécopies.

7 Confirmez par **OK**.

8 Définissez avec les ▲/▼ si vous souhaitez être informé de nouveaux messages sur le répondeur.

9 Confirmez par **OK**.

10 Entrez le numéro où doit être envoyé la communication SMS.

11 Confirmez par **OK**. Un message s'affiche à l'écran signalant que la communication par SMS est activée.

Recevoir des SMS

Contrôlez si le papier est correctement mis en place. Le levier à droite à côté du plateau de chargement doit être basculé vers l'arrière.

Les SMS reçus sont imprimés automatiquement. Si vous avez désactivé l'impression automatique, les SMS sont enregistrés. L'appareil enregistre jusqu'à 30 SMS reçus.

Lecture de SMS

Après réception d'un nouveau SMS, la touche [✉↘🖹] s'allume.

1 Appuyez sur [✉↘🖹].

2 Sélectionnez avec les ▲/▼ les SMS.

3 Appuyez sur [✉↘🖹]. Vous pouvez lire des SMS dans Menu SMS.

Appeler des SMS lus

1 Appuyez sur **OK**, ⑥② et **OK**.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ le message SMS que vous voulez lire. Les SMS non lus sont signalés par un *.

3 Confirmez par **OK**.

Déplacez le curseur avec ▲/▼. Appuyez sur **COPY** pour imprimer le SMS.

4 Appuyez sur ⓥ pour revenir à la liste des SMS.

Appuyez sur **OK** pour appeler d'autres fonctions SMS.

Appeler les fonctions SMS

1 Appuyez durant la lecture d'un SMS sur **OK** pour appeler d'autres fonctions SMS.

2 Sélectionnez avec les ▲/▼ une option : Vous pouvez afficher des informations sur un SMS, l'imprimer, l'effacer, le transférer à d'autres destinataires ou envoyer un SMS en réponse. Vous pouvez revenir à la liste des SMS et afficher le prochain SMS ou le précédent.

3 Confirmez par **OK**.

Imprimer des SMS

1 Appuyez sur **OK**, ⑥③ et **OK**.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ les SMS que vous souhaitez imprimer.

`IMPRIMER: TOUS` – Imprime tous les SMS reçus et écrits

`IMPR.: ENTRANTS` – Imprime tous les SMS reçus

`IMPR:MESS ENVOY` – Imprime tous les SMS envoyés

`IMPR.: NOUVEAUX` – Imprime tous les SMS non lus

3 Confirmez par **OK**.

Si vous souhaitez imprimer un seul SMS, sélectionnez le message. Appuyez sur **COPY** pour imprimer le message.

Effacer des SMS

Si la mémoire des messages est pleine, votre appareil ne peut plus recevoir d'autres messages. Effacez des SMS pour vider la mémoire.

1 Appuyez sur **OK**, ⑥④ et **OK**.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ quels sont les messages SMS que vous désirez effacer :

`EFF: TOUS SMS` – Efface tous les SMS reçus et écrits

`EFF: SMS LU` – Efface tous les SMS lus

`EFF: SMS ENVOYE` – Efface tous les SMS envoyés

3 Confirmez par **OK**.

4 Confirmez l'effacement en appuyant sur **OK**.

Si vous souhaitez effacer un seul SMS, sélectionnez le message souhaité. Appuyez sur **C**. Confirmez par **OK**.

Modifier les paramètres

Modifier des numéros d'envoi et de réception

Tous les numéros dont vous avez besoin pour envoyer et recevoir des messages SMS sont enregistrés dans votre appareil. Si vous changez de serveurs SMS, vous devez alors modifier les numéros. Vous pouvez paramétrer votre appareil pour deux serveurs SMS.

1 Appuyez sur **OK**, ⑥⑥ et **OK**.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ l'opérateur SMS que vous voulez aménager.

3 Confirmez par **OK**.

4 Saisissez le numéro pour l'envoi de messages SMS.

5 Confirmez par **OK**.

6 Saisissez le numéro pour la réception de messages SMS.

7 Confirmez par **OK**.

8 Sélectionnez avec ▲/▼ l'opérateur par lequel vous voulez envoyer des messages SMS.

9 Confirmez par **OK**.

Vous pouvez recevoir des SMS par l'intermédiaire des deux opérateurs.

Désactiver l'impression automatique

Vous pouvez désactiver l'impression automatique des SMS.

1 Appuyez sur **OK**, ⑥⑥ et autant de fois sur **OK** jusqu'à ce qu'apparaisse à l'écran `IMPR. SMS: OUI` apparaît.

2 Définissez avec les ▲/▼ si vous souhaitez activer ou désactiver l'impression.

3 Confirmez par **OK**.

Activer et désactiver la réception des SMS

Si vous utilisez plusieurs appareils compatibles SMS sur la même ligne téléphonique, vous devez attribuer un numéro de terminal (sous-adresse) différent à chacun d'eux.

Désactivation de la réception SMS

1 Appuyez sur **OK**, ④⑤ et **OK**.

2 Entrez le code de service ③①②⓪⑦.

3 Confirmez par **OK**.

4 Sélectionnez avec ▲/▼ `CONFIRMEZ: OUI`.

5 Confirmez par **OK**.

Avec `CONFIRMEZ: NON` vous annulez la saisie si vous avez saisi un code erroné.

Activer la réception SMS

1 Appuyez sur **OK**, ④⑤ et **OK**.

2 Entrez le code de service ④①②⓪⑥.

3 Confirmez par **OK**.

4 Sélectionnez avec ▲/▼ `CONFIRMEZ: OUI`.

5 Confirmez par **OK**.

Avec `CONFIRMEZ: NON` vous annulez la saisie si vous avez saisi un code erroné.

8 Jeux et divertissements

Appuyez sur [i] et ⑦ pour vous informer sur les fonctions jeux et divertissements de votre appareil et les imprimer.

Sudoku

Sudoku est un jeu d'énigme japonais. Le jeu se présente sous la forme d'une grille de trois carrés sur trois à répartir dans des champs en zones de 3 × 3. En fonction du niveau de difficulté, plus ou moins de chiffres sont déjà inscrits au début du jeu. Le but du jeu est de répartir les chiffres de 1 à 9 parmi les cases de façon à ce que chaque chiffre n'apparaisse qu'une seule fois dans chaque rangée, dans chaque colonne et dans chacun des neufs blocs. Il n'existe qu'une seule solution.

La solution du dernier jeu imprimé est mémorisée. Les solutions des jeux précédents ne sont plus disponibles.

Imprimer le jeu

1. Appuyez sur **OK**, ④⑧ et **OK**.
2. Sélectionnez avec ▲/▼ SUDOKU:NOUVEAU.
3. Confirmez par **OK**.
4. Sélectionnez le niveau de difficulté avec ▲/▼.
5. Confirmez par **OK**.
6. Saisissez le nombre désiré d'impressions de la grille de sudoku (neuf copies au maximum).
7. Confirmez par **OK**.
8. Sélectionnez si vous voulez que la solution soit imprimée en appuyant sur ▲/▼.
9. Confirmez par **OK**.

Imprimer une nouvelle fois le dernier jeu

1. Appuyez sur **OK**, ④⑧ et **OK**.
2. Sélectionnez avec ▲/▼ SUDOKU:DERNIER.
3. Confirmez par **OK**.
4. Saisissez le nombre désiré d'impressions de la grille de sudoku (neuf copies au maximum).
5. Confirmez par **OK**.
6. Sélectionnez si vous voulez que la solution soit imprimée en appuyant sur ▲/▼.
7. Confirmez par **OK**.

Imprimer la solution

1. Appuyez sur **OK**, ④⑧ et **OK**.
2. Sélectionnez avec ▲/▼ SUDOKU:SOLUTION.
3. Confirmez par **OK**.

Sudoku pour chaque jour

Chaque jour, vous pouvez automatiquement imprimer un nouveau Sudoku.

1. Appuyez sur **OK**, ④⑧ et **OK**.
2. Sélectionnez avec ▲/▼ SUDOKU:AUTO.
3. Confirmez par **OK**.
4. Saisissez l'heure, par exemple ①④ ⓪⓪ pour 14 heures.
5. Confirmez par **OK**.
6. Sélectionnez le niveau de difficulté avec ▲/▼.
7. Confirmez par **OK**.
8. Saisissez le nombre désiré d'impressions de la grille de sudoku (neuf copies au maximum).
9. Confirmez par **OK**.
10. Sélectionnez si vous voulez que la solution soit imprimée en appuyant sur ▲/▼.
11. Confirmez par **OK**.
12. Sélectionnez avec ▲/▼ si vous désirez activer ou désactiver la fonction d'impression, suivant le cas.
13. Confirmez par **OK**.

9 Paramètres

Déplacez le curseur avec ▲/▼. Effacez des lignes via **C**. ⓥ vous permet de quitter le menu et de revenir au mode initial.

Entrer heure et date

1 Appuyez sur **OK**, ⑨① et **OK**.

2 Saisissez l'heure, par exemple ①④ ⓪⓪ pour 14 heures.

3 Entrez la date (deux positions), par exemple ⓪⑧ ⓪⑥ ⓪⑦ pour le 8 juin 2007.

4 Confirmez par **OK**.

Après une brève coupure de courant, vous devez vérifier l'heure et la date sont correctement réglées. Confirmez par **OK**.

Sélectionner la langue

1 Appuyez sur **OK**, ⑨② et **OK**.

2 Sélectionnez la langue souhaitée à l'écran avec ▲/▼.

3 Confirmez par **OK**.

Entrer le numéro

Votre numéro et votre nom sont inscrits en haut de chaque page (= ligne d'en-tête) et sont envoyés ensemble avec la date, l'heure et le numéro de page.

1 Appuyez sur **OK**, ⑨④ et **OK**.

2 Entrez votre numéro. Vous pouvez entrer un signe plus via ⓝ ou ⓜ.

3 Confirmez par **OK**.

Entrer le nom

1 Appuyez sur **OK**, ⑨⑤ et **OK**.

2 Saisissez le nom à l'aide du clavier alphanumérique. Saisissez des lettres majuscules en appuyant simultanément sur la touche ↑. Effacez des caractères un à un au moyen de la touche ←. Saisissez des caractères d'espacement au moyen de ␣. Appuyez sur **CTRL** et la touche alphanumérique adéquate pour entrer le caractère spécial indiqué au dessus.

   Déplacez le curseur avec ▲/▼. Effacez des lignes via **C**.

3 Confirmez par **OK**.

Régler le contraste

Pour photocopier des documents et envoyer des télécopies, vous disposez de différents niveaux de contraste.

1 Appuyez sur **OK**, ④④ et **OK**.

2 Réglez avec ▲/▼ le contraste souhaité :

`CONTRASTE:CLAIR` — Pour une impression plus claire des photocopies et télécopies

`CONTRASTE:NORMAL` – Pour tous les documents (par exemple des imprimés à texte blanc sur fond noir ou des documents à fond de couleur)

`CONTRASTE:OPTIM.` (Paramètre par défaut) – Adaptation améliorée pour les impressions de textes et de photos.

`CONTRASTE:SOMBRE` – Pour réaliser des photocopies et envoyer des télécopies plus foncées (par exemple pour des documents pâles)

3 Confirmez par **OK**.

Veillez à rétablir les paramètres standards ou les paramètres par défaut après l'opération. Sélectionnez une fonction spéciale, si vous ne réalisez cette opération qu'une seule fois.

Réduire la vitesse de transmission

L'appareil adapte la vitesse de transmission à la qualité de la ligne. La transmission peut durer un certain temps lors de transmissions longues distances. Réglez une vitesse de transmission plus lente quand vous envoyez des télécopies par des réseaux de mauvaise qualité.

1 Appuyez sur **OK**, ③⑧ et **OK**.

2 Sélectionnez l'option `OUI` avec les ▲/▼ si vous voulez fixer la vitesse de transmission à 4.800 bps (avec l'option `NON`, c'est l'appareil qui ajuste la vitesse).

3 Confirmez par **OK**.

Activer et désactiver l'ajustement de la page

Pour ne pas perdre d'informations, les télécopies reçues sont imprimées en réduction.

1 Appuyez sur **OK**, ③⑦ et **OK**.

2 Définissez avec les ▲/▼ si vous souhaitez activer ou désactiver la réduction de page.

3 Confirmez par **OK**.

Régler les sonneries

Sélectionner une sonnerie

Vous avez le choix entre dix sonneries différentes.

1 Appuyez sur **OK**, ⑤⑤ et **OK**.

2 Sélectionnez une sonnerie à l'aide des touches numériques ⓪ à ⑨. ▲/▼ vous permet de régler le volume.

3 Confirmez par **OK**.

Régler le volume

Vous pouvez régler le volume de la sonnerie lorsque l'appareil sonne. Suivants les modes ☼ (jour) ou encore ☾ (nuit), vous pouvez paramétrer des volumes différents (voir le chapitre sur la gestion d'appels).

Avec ▲/▼ vous pouvez ajuster le volume pendant que l'appareil sonne.

Paramétrer la fonction de gestion d'appels

La gestion d'appels de votre appareil distingue les appels téléphoniques des télécopies. Les télécopies sont reçues automatiquement et les appels téléphoniques peuvent être pris, même sur les appareils supplémentaires connectés. Tandis que l'appareil contrôle l'appel, la sonnerie continue de retentir.

Vous pouvez régler séparément pour les modes ☼ (jour) et ☾ (nuit) le nombre de sonneries de l'appareil avant de prendre la ligne. Il est ainsi possible de recevoir des télécopies silencieusement durant la nuit pour ne pas être dérangé.

Appuyez sur ◷/☼/☾ pour commuter entre le mode jour et le mode nuit. Lorsque l'horloge est activée ◷, l'appareil passe aux heures réglées au préalable entre les modes ☼ (jour) et ☾ (nuit).

Régler le mode jour

1 Appuyez sur **OK**, ⑤① et **OK**.

2 Sélectionnez avec ▲/▼ le nombre de sonneries pour le répondeur. Après ce nombre de sonneries, le répondeur est activé.

Si vous sélectionnez l'option 5✓2 sous le nombre de sonneries du répondeur, le répondeur se met en marche après deux sonneries lorsque vous avez reçu de nouveaux messages. Si aucun message n'est réceptionné, l'appareil sonne cinq fois. Si après deux sonneries l'appareil n'est pas en ligne, vous n'avez reçu aucun nouveau message. Vous pouvez quitter l'interrogation à distance sans avoir de frais téléphoniques.

3 Confirmez par **OK**.

4 Sélectionnez avec ▲/▼ le nombre de sonneries pour la gestion d'appels. Une fois le nombre de sonneries dépassé, la gestion d'appels est activée et sépare les envois de télécopies des appels téléphoniques. Tandis que l'appareil contrôle l'appel, la sonnerie continue de retentir.

5 Confirmez par **OK**.

6 ▲/▼ vous permet de régler le volume.

7 Confirmez par **OK**.

Régler le mode nuit

1 Appuyez sur **OK**, ⑤② et **OK**.

2 Procédez aux mêmes réglages que pour le mode jour (voir étapes **2** à **7**).

Régler l'horloge

L'horloge commute aux heures réglées au préalable les modes ☼ (jour) et ☾ (nuit).

1 Appuyez sur **OK**, ⑤③ et **OK**.

2 Entrez l'heure à laquelle l'appareil doit commuter sur ☼ (jour), par ex. ⓪⑥ ⓪⓪ pour 6 heures.

3 Confirmez par **OK**.

4 Entrez l'heure à laquelle l'appareil doit commuter sur ☾ (nuit), par ex. ②② ⓪⓪ pour 22 heures.

5 Confirmez par **OK**.

Réglages spéciaux

Réception silencieuse des télécopies

Si vous voulez configurer la réception de télécopie sans sonnerie préalable, paramétrez le nombre de sonneries de la gestion d'appel sur 0.

Désactiver toutes les sonneries

Si vous ne souhaitez pas être dérangé par des appels entrants - comme la nuit par exemple - vous pouvez paramétrer les deux nombres de sonneries sur 0. L'appareil passe aussitôt en réception silencieuse de télécopie.

Imprimer des listes et des pages d'aide

Imprimer les numéros des appels émis et reçus

La liste des numéros et des entrées contient les dix derniers appels entrants et numéros composés ainsi que les entrées et groupes mémorisés.

Appuyez sur **OK**, ②③ et **OK**. La liste est imprimée.

Imprimer la liste des appels

La liste d'appels comporte les 50 derniers numéros composés.

1 Appuyez sur **OK**, ④① et **OK**.

2 Définissez avec les ▲/▼ si vous souhaitez activer ou désactiver l'impression.

3 Confirmez par **OK**.

4 **Activer l'impression :** Définissez avec les ▲/▼ si la liste d'appels doit être imprimée immédiatement ou après 50 appels.

5 Confirmez par **OK**.

Imprimer le répertoire téléphonique

Appuyez sur **OK**, ①⑦ et **OK**. L'appareil imprime une liste avec les entrées du répertoire téléphonique et les affectations enregistrées.

Imprimer l'historique de transmission

L'historique de transmission est une liste des dix dernières télécopies reçues et envoyées.

1. Appuyez sur **OK**, ③⑤ et **OK**.
2. Définissez avec les ▲/▼ si vous souhaitez activer ou désactiver l'impression.
3. Confirmez par **OK**.
4. **Activer l'impression :** Définissez avec les ▲/▼ si l'historique de transmission doit être imprimé immédiatement ou après dix transmissions.
5. Confirmez par **OK**.

Imprimer le rapport d'émission

Après chaque transmission, l'appareil imprime un rapport de transmission. Dans le cas d'une erreur de transmission, un rapport d'erreurs est imprimé. Vous pouvez désactiver l'impression du rapport de transmission.

1. Appuyez sur **OK**, ③⑥ et **OK**.
2. Définissez avec les ▲/▼ si vous souhaitez activer ou désactiver l'impression.
3. Confirmez par **OK**.

Imprimer des pages d'aide

Aide 1 - Aperçu

Appuyez sur [i] et ① pour imprimer un aperçu des pages d'aide.

Aide 3 · Répertoire téléphonique

Appuyez sur [i] et ③ pour imprimer un aperçu des fonctions du répertoire téléphonique et du répondeur.

Aide 4 · Envoi de télécopie

Appuyez sur [i] et ④ pour imprimer des informations sur l'envoi de télécopie et sur les paramètres de la gestion d'appels.

Aide 5 - Copieur

Appuyez sur [i] et ⑤ pour imprimer la fiche d'aide pour la photocopie.

Aide 6 · Liste des fonctions

Appuyez sur [i] et ⑥ pour imprimer une liste de toutes les fonctions et de tous les paramètres de votre appareil.

Aide 7 · Jeux et divertissements

Appuyez sur [i] et ⑦ pour vous informer sur les fonctions jeux et divertissements de votre appareil et les imprimer.

Aide 8 · SMS

Appuyez sur [i] et ⑧ pour imprimer les informations sur les fonctions SMS (en fonction du modèle).

Lancer la première installation

1. Appuyez sur [i] et ②.
2. L'appareil imprime une page d'aide et commence la première installation.

Interroger la version du micrologiciel

1. Appuyez sur **OK**, ④⑦ et **OK**.
2. L'indication du modèle et le pays sélectionné s'affichent à l'écran.
3. Confirmez par **OK**.
4. Les informations sur la version du micrologiciel de l'appareil sont affichées.
5. Confirmez par **OK**.

10 Connexions téléphoniques et appareils supplémentaires

Configurer les connexions et les services téléphoniques

Centraux privés (PABX)

Les centraux privés (PABX) sont employés dans de nombreuses entreprises et dans certains foyers privés. Il est nécessaire de composer un code d'accès au réseau extérieur pour pouvoir établir une connexion avec le réseau téléphonique public (PSTN).

1 Appuyez sur **OK**, ⑨⑥ et **OK**.

2 Définissez avec les ▲/▼ si vous faites fonctionner votre appareil avec un central privé.

3 Confirmez par **OK**.

4 **Configurer le central privé :** Entrez le code d'accès au réseau extérieur vous permettant de vous connecter au réseau téléphonique public. Il s'agit la plupart du temps de ⓪.

Dans certains cas peu fréquents, le code d'accès au réseau extérieur peut être un autre code ou être à deux chiffres. Dans les anciennes installations téléphoniques, le code d'accès au réseau extérieur peut être R (= Flash). Appuyez sur **R** pour entrer ce code d'accès au réseau extérieur. Si la liaison avec le réseau téléphonique public s'avère impossible, demandez au gestionnaire de votre installation téléphonique.

5 Confirmez par **OK**.

6 Ensuite l'appareil teste la ligne téléphonique. Confirmez par **OK**.

7 Votre appareil vérifie s'il peut établir une liaison avec le réseau téléphonique public. Si ce n'est pas le cas, vous serez à nouveau invité à procéder à une nouvelle entrée.

PhoneMail

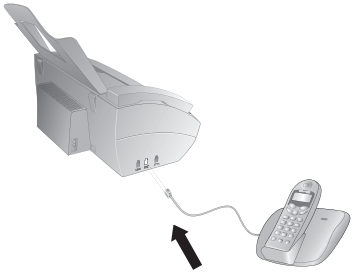
Vous ne pouvez pas utiliser simultanément la fonction PhoneMail et recevoir des télécopies. Désactivez le PhoneMail de votre ligne téléphonique.

Raccorder des appareils supplémentaires

Vous pouvez utiliser sur une même ligne téléphonique d'autres appareils, tels que par ex. téléphones sans fil, répondeurs ou modems.

Raccordement à l'appareil

Vous pouvez raccorder d'autres appareils directement à votre appareil. Branchez le câble téléphonique de l'autre appareil dans la connector **EXT** (RJ-11) de l'appareil.



Nous recommandons le branchement direct à l'appareil pour que la gestion des appels fonctionne au mieux et puisse contrôler les appareils supplémentaires.

Raccordement à la ligne téléphonique

Pour que la gestion d'appels fonctionne, le Fax 180ts doit être branché en premier si vous branchez plusieurs appareils à la même prise téléphonique. Respectez l'ordre de branchement.

Si vous avez plusieurs prises téléphoniques pour une même connexion, l'appareil doit être branché à la première prise.

Utiliser des téléphones supplémentaires (Easylink)

La fonction Easylink facilite l'utilisation d'appareils auxiliaires raccordés à la même ligne téléphonique. Pour cela, les téléphones supplémentaires doivent être paramétrés sur le mode de numérotation à fréquences vocales (tonalités DTMF).

Démarrer la réception de télécopie

Si vous prenez un appel via un appareil supplémentaire et entendez qu'une télécopie est réceptionnée (sifflement ou silence), vous pouvez lancer la réception du télécopie en appuyant sur la touche ✱⑤ du téléphone supplémentaire ou sur la touche ◈ de l'appareil.

Prendre la ligne

Si vous décrochez à un téléphone supplémentaire et que l'appareil continue de sonner ou essaie de réceptionner des télécopies, vous pouvez couper l'appareil de la ligne. Appuyez sur la touche ✱✱ de l'appareil supplémentaire.

Modifier des codes

⚠ Ne modifiez les codes que si c'est absolument nécessaire. Les codes doivent commencer par ⊛ ou # et être différents.

1 Appuyez sur **OK**, 5 4 et **OK**.

2 Entrez le nouveau code pour démarrer la réception de télécopie.

3 Confirmez par **OK**.

4 Entrez le nouveau code pour prendre la ligne à un appareil supplémentaire.

5 Confirmez par **OK**.

11 Service

Si des pannes surviennent, référez-vous aux informations à l'écran et sur le rapport d'erreurs.

Changer le film encreur

N'utilisez que des consommables d'origine. Pour les commander, adressez-vous à Proximus. Les autres consommables peuvent endommager l'appareil ou réduire sa durée de vie.

Référez-vous aux informations sur l'emballage des consommables.

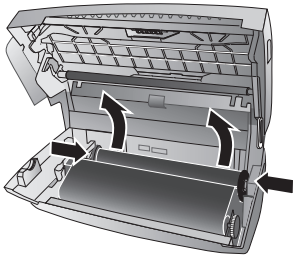
Pour que vous puissiez recevoir ou faire une copie des document, il faut mettre un film encreur dans votre appareil. L'appareil est livré avec un film encreur gratuit permettant d'imprimer quelques pages à titre d'essai. Vous n'avez pas besoin de carte Plug'n'Print (= carte à puce avec information sur la capacité du film encreur) pour ce film encreur. Pour tout nouveau film encreur que vous insérez, vous devez charger la mémoire de remplissage avec la carte Plug'n'Print fournie.

1 Enlevez le papier du plateau d'alimentation et retirez le plateau à papier de l'appareil.

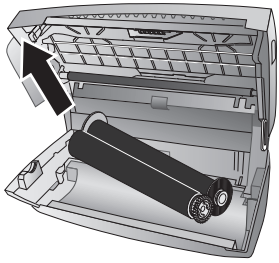
2 Ouvrez l'appareil en relevant et rabattant le panneau à la poignée centrale.

⚠ Quand vous ouvrez l'appareil, il faut bloquer entièrement le couvercle. Vous pouvez vous blesser si le couvercle vient à tomber alors que vous travaillez sur l'appareil.

3 Saisissez le rouleau du film encreur arrière des deux côtés et placez-le vers le rouleau du film encreur avant.

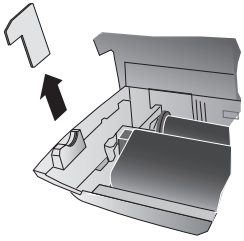


4 Retirez de l'appareil les deux rouleaux. Le film encreur usagé ne peut plus être réutilisé.

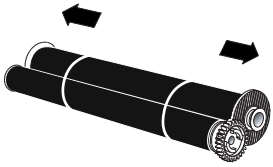


⚠ Veillez à la protection des données lorsque vous éliminez des films encreur usagés.

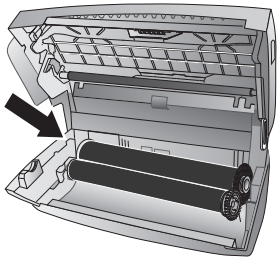
5 Retirez la carte Plug'n'Print usagée de son logement à gauche à côté de la cuve du film encreur. La carte Plug'n'Print ne peut plus être utilisée.



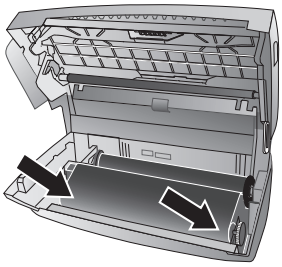
6 Otez avec précaution les bandes en caoutchouc du nouveau film encreur. Veillez à ne pas l'endommager !



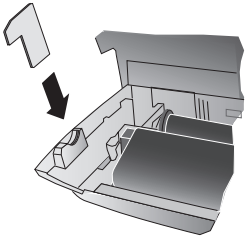
7 Placez le plus gros rouleau dans le compartiment arrière du film encreur. La roue d'engrenage bleue doit se trouver du côté droit.



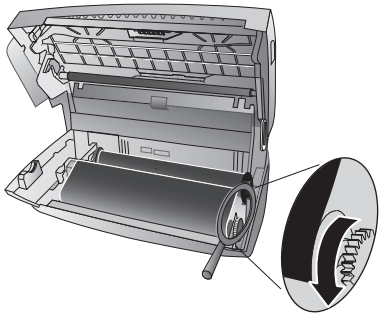
8 Placez dans le compartiment avant le plus petit rouleau. La roue d'engrenage bleue doit être placée à droite et l'axe à gauche dans les cavités latérales.



9 Séparez la carte à puce de la carte Plug'n'Print. Insérez la carte à puce dans le logement à gauche à côté du compartiment du film encreur.



10 Tournez la roue d'engrenage bleue vers l'avant pour tendre le film encreur. Le film encreur ne doit pas présenter de plis.



11 Veuillez fermer l'appareil. Enfichez le plateau à papier dans les orifices prévus à cet effet derrière la fente d'alimentation du papier. Ajoutez du papier.

Vérifiez la réserve de film encreur.

1 Appuyez sur **OK**, ④⑥ et **OK**.

2 A l'écran apparaît la quantité de pages pouvant encore être imprimées.

3 Appuyez sur ⓥ pour revenir au mode initial.

Si le film encreur est usé ou si aucun film encreur n'est installé dans l'appareil, une alerte apparaîtra à l'écran.

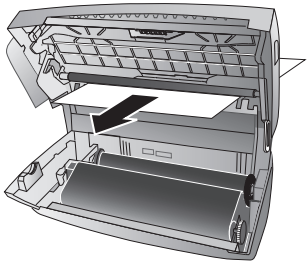
Eliminer le bourrage de papier.

1 Enlevez le papier du plateau d'alimentation et retirez le plateau à papier de l'appareil.

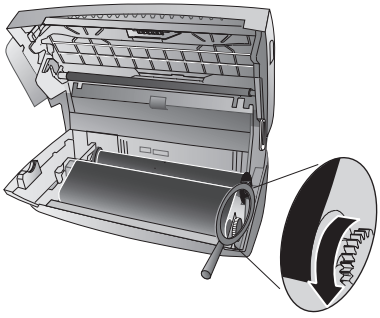
2 Ouvrez l'appareil en relevant et rabattant le panneau à la poignée centrale.

⚠ Quand vous ouvrez l'appareil, il faut bloquer entièrement le couvercle. Vous pouvez vous blesser si le couvercle vient à tomber alors que vous travaillez sur l'appareil.

3 Retirez le papier avec précaution.



4 Tournez la roue d'engrenage bleue vers l'avant pour tendre le film encreur. Le film encreur ne doit pas présenter de plis.



5 Veuillez fermer l'appareil. Enfichez le plateau à papier dans les orifices prévus à cet effet derrière la fente d'alimentation du papier. Ajoutez du papier.

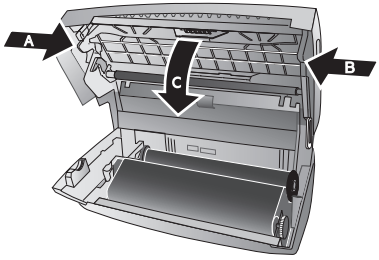
Eliminer le bourrage de document

1 Enlevez le papier du plateau d'alimentation et retirez le plateau à papier de l'appareil.

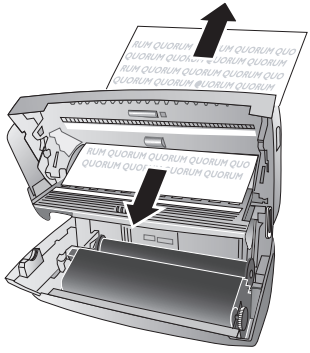
2 Ouvrez l'appareil en relevant et rabattant le panneau à la poignée centrale.

⚠ Quand vous ouvrez l'appareil, il faut bloquer entièrement le couvercle. Vous pouvez vous blesser si le couvercle vient à tomber alors que vous travaillez sur l'appareil.

3 Ouvrez le couvercle du scanner en appuyant vers l'intérieur sur les 2 languettes (**A**) et (**B**). Le couvercle (**C**) se rabat vers le bas.

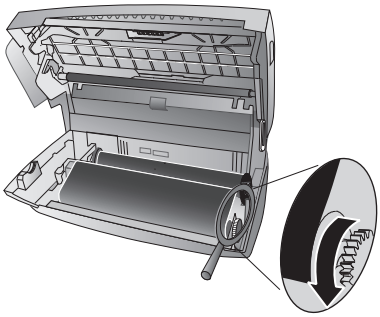


4 Sortez doucement le document de l'appareil en le retirant vers l'avant ou vers l'arrière.



5 Fermez le couvercle du scanner. Les deux fixations doivent se verrouiller fermement.

6 Tournez la roue d'engrenage bleue vers l'avant pour tendre le film encreur. Le film encreur ne doit pas présenter de plis.



7 Veuillez fermer l'appareil. Enfichez le plateau à papier dans les orifices prévus à cet effet derrière la fente d'alimentation du papier. Ajoutez du papier.

Nettoyage

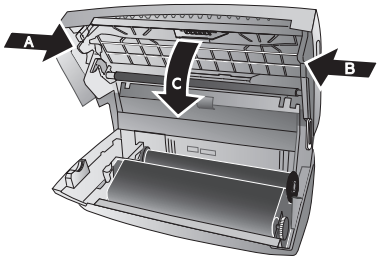
⚠ Débranchez l'appareil de l'alimentation secteur avant de le nettoyer! Utilisez un chiffon doux et non pelucheux. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage liquides ou facilement inflammables (atomiseurs, produits abrasifs, vernis brillants, alcool, etc.) Veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.

1 Enlevez le papier du plateau d'alimentation et retirez le plateau à papier de l'appareil.

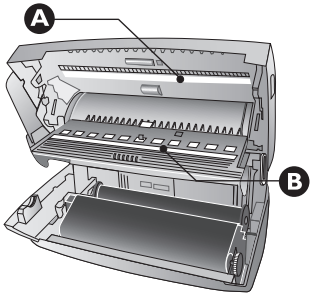
2 Ouvrez l'appareil en relevant et rabattant le panneau à la poignée centrale.

⚠ Quand vous ouvrez l'appareil, il faut bloquer entièrement le couvercle. Vous pouvez vous blesser si le couvercle vient à tomber alors que vous travaillez sur l'appareil.

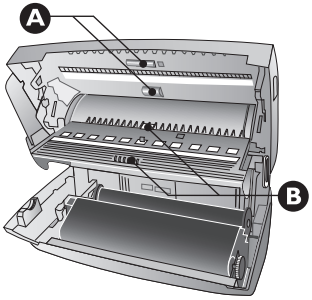
3 Ouvrez le couvercle du scanner en appuyant vers l'intérieur sur les 2 languettes (**A**) et (**B**). Le couvercle (**C**) se rabat vers le bas.



4 Utilisez un chiffon pour nettoyer la surface supérieure de la vitre du scanner (**A**) puis la surface inférieure du chargeur de documents ou de feuille de scanner (= lamelle blanche en plastique) (**B**).

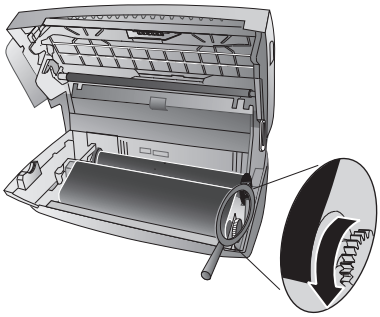


5 Nettoyez les rouleaux d'alimentation (**A**) et la surface inférieure des supports de rouleaux d'alimentation (**B**) à l'aide d'un chiffon doux, sans peluches, et légèrement imbibé d'alcool de nettoyage (96 pourcents). Tournez les rouleaux d'alimentation; les rouleaux d'alimentation doivent être nettoyés à fond.



6 Fermez le couvercle du scanner. Les deux fixations doivent se verrouiller fermement.

7 Tournez la roue d'engrenage bleue vers l'avant pour tendre le film encreur. Le film encreur ne doit pas présenter de plis.



8 Veuillez fermer l'appareil. Enfichez le plateau à papier dans les orifices prévus à cet effet derrière la fente d'alimentation du papier. Ajoutez du papier.

Utiliser les codes de service

La fonction 45 (code de service) sert à effacer une partie ou la totalité des réglages d'usine que vous avez modifiés. Cela peut s'avérer trés utile lorsque les modifications conduisent à des fonctionnements inattendus de appareil.

⚠ N'utilisez cette fonction que si c'est absolument nécessaire.

1 Appuyez sur **OK**, ④⑤ et **OK**.

2 Entrez un code de service :

⑦①①⑦ – Supprime tous les paramètres personnalisés et efface toutes les données stockées. L'appareil est réglé selon les paramètres d'usine, et le processus de première installation redémarre.

⑦①④⓪ – Annule tous les paramètres personnalisés. Les messages et les entrées de répertoires restent en mémoire.

⑦②②⑦ – Supprime les télécopies mémorisées en cas de problèmes d'impression.

3 Confirmez par **OK**.

4 Sélectionnez avec les ▲/▼ `CONFIRMEZ: OUI`.

5 Confirmez par **OK**.

⚠ Avec `CONFIRMEZ: NON` vous annulez la saisie si vous avez saisi un code erroné.

Aide rapide

Si un problème n'est pas résolu à l'aide des descriptions contenues dans le guide d'utilisation (voir aussi l'aide ci-après), respectez les étapes suivantes :

1 Débranchez l'appareil.

2 Attendez au moins dix secondes, et insérez de nouveau la fiche secteur dans la prise de courant.

3 Si le problème persiste, veuillez contracter Proximus.

Généralités	
L'heure et la date clignotent à l'écran.	Après une brève coupure de courant, vous devez vérifier l'heure et la date. Confirmez par **OK**.

Problèmes lors de l'envoi ou de l'impression	
Les documents envoyés sont réceptionnés avec une qualité altérée.	Modifier la résolution de RESOL.: STANDARD à RESOL.: FINE ou RESOL.: PHOTO. Modifiez le contraste. Nettoyez le scanner. Vérifiez votre appareil en effectuant une copie du document. Si votre appareil fonctionne correctement, il se peut que le télécopieur de l'envoyeur soit défectueux.
L'appareil produit des traits noirs lors de l'envoi ou de l'impression.	Nettoyez le scanner et l'alimentation de document.
La copie est vierge.	Introduisez le document dans l'alimentation de documents avec la face imprimée vers l'avant.
L'impression est interrompue.	Bourrage de papier ou document coincé, papier manquant ou film encreur usé. Référez-vous aux instructions à l'écran et sur le rapport d'erreurs. Après l'impression de plusieurs pages, il se peut qu'une courte pause survienne. L'appareil poursuit automatiquement l'impression.
Pas d'impression	Contrôlez si le papier est correctement mis en place. Le levier à droite à côté du plateau de chargement doit être basculé vers l'arrière.
Les documents ne sont pas insérés correctement.	Nettoyez le scanner.

Problèmes lors de la connexion	
L'appareil sonne une fois, est silencieux sur une courte période et sonne de nouveau.	Cela est normal. Après la première sonnerie, la gestion d'appels vérifie l'appel. S'il s'agit d'une conversation téléphonique, l'appareil continue de sonner.
Pas de tonalité	Vérifiez l'installation de l'appareil. Reliez le câble téléphonique avec la prise **LINE** indiquée. Branchez la fiche téléphone sur la prise de la ligne téléphonique.
Les envois de télécopies sont constamment interrompus.	Essayez d'envoyer la télécopie manuellement : Appuyez sur ◁ et composez le numéro. Si le destinataire a branché un répondeur, attendez le signal sonore. Appuyez sur ◇. Il se peut que l'appareil du destinataire ne soit pas prêt à la réception.
Vous entendez un sifflement ou un silence quand vous décrochez le combiné.	L'appel est un envoi de télécopie : Appuyez sur la touche ◇ de l'appareil. Appuyez sur la touche ⊛⑤ du l'appareil supplémentaire. Raccrochez.
Pas de réception de télécopie.	Programmez le nombre de coups de sonnerie à l'aide de la fonction 51 (voir page 24). Vous ne pouvez pas utiliser simultanément la fonction PhoneMail et recevoir des télécopies (voir page 26).

12 Annexes

Caractéristiques techniques

Dimensions (L × H × P) ..... 303 × 126 × 195 mm
Poids ..... 1,9 kg
Fiche secteur ..... 220 – 240 V ~ / 50 – 60 Hz
Puissance absorbée
Mode de veille ..... < 1.5 W
Transmission ..... < 20 W
Conditions ambiantes recommandées ..... 18 – 28 °C
Humidité de l'air relative 20 – 80 % (sans condensation)
Raccordement ..... PSTN · PABX

Normes

Sécurité ..... EN 60950-1
Emission de perturbations ..... EN 55022 classe B
Immunité aux perturbations ..... EN 55024

Scanner

Largeur de balayage ..... 212 mm
Résolution horizontale ..... 8 points/mm
Résolution verticale ..... Standard: 3,85 lignes/mm
..... Fine: 7,70 lignes/mm

Mémoire

Répertoire ..... jusqu'à 200 Entrées
Groupes ..... jusqu'à 5
Messages vocaux ..... jusqu'à 30 minutes
Télécopies ..... jusqu'à 50 pages (test standard)
Messages SMS ..... jusqu'à 30 Messages SMS

Consommables

Film encreur gratuit ..... jusqu'à 27 pages
Film encreur supplémentaire ..... 140 pages

Papier

Capacité ..... 15 feuilles (sans plateau à papier)
..... 50 feuilles (avec plateau à papier)
Format ..... A4 · 210 × 297 mm
Epaisseur ..... 0,07 – 0,11 mm
Grammage ..... 60 – 90 g/m²

Alimentation de document

Capacité ..... 10 feuilles
Largeur ..... 148 – 212 mm
Longueur ..... 100 – 600 mm
Epaisseur ..... 0,06 – 0,15 mm

Télécopie

Type ..... Groupe 3
Compatibilité ..... ITU-T T.30
Compression de données ..... MH · MR
Modulation ..... V.17 · V.21 · V.27ter · V.29
Débit binaire ..... 14.400 bps

Sous réserve de modifications des données techniques sans préavis.

CE

La certification CE atteste de la conformité aux directives de l'UE qui sont applicables pour cet appareil.

La production de l'équipement que vous avez acheté a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles. Il peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement.

Afin d'éviter la diffusion de ces substances dans notre environnement et de réduire l'exploitation des ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de récupération appropriés. Ces systèmes réutiliseront ou recycleront de manière saine la plupart des composants de votre équipement périmé.

Le symbole d'une poubelle barrée vous invite à utiliser ces systèmes.

Si vous désirez plus d'informations sur les systèmes de ramassage, de réutilisation et de recyclage, veuillez prendre contact avec votre administration locale ou régionale chargée de l'évacuation des déchets.

Vous pouvez également nous contacter pour plus d'informations sur les effets de nos produits sur l'environnement.

Le présent manuel d'utilisation est imprimé sur du papier de recyclage blanchi sans chlore. Ceci correspond aux normes les plus élevées en matière de compatibilité avec l'environnement. Les emballages carton utilisés et les demi-coques d'emballage en papier et carton peuvent être dépollués comme du papier usagé. Les feuilles en plastique peuvent être recyclées ou déposées en déchets résiduels, selon les spécifications de votre pays.

Marques déposées : Les références citées dans le présent manuel sont des marques déposées des entreprises respectives. L'absence des symboles ® et ™ ne signifie pas que les termes utilisés sont des marques libres. Les autres noms de produit utilisés dans le présent document servent uniquement à des fins de désignation et peuvent être des marques des propriétaires respectifs. Proximus rejette tous droits sur ces marques.

La photocopie de certains documents (par ex. par numérisation, impression, copie) est interdite dans certains pays. La liste des documents indiquée ci-dessous n'est pas exhaustive et ne constitue qu'un aperçu. En cas de doute et pour tout conseil, adressez-vous à un consultant juridique.

· Passeports (papiers d'identité)
· Visas d'entrée et de sortie (papiers d'immigration)
· Papiers militaires
· Billets de banque, chèques de voyage, mandats de paiement
· Timbres postaux, vignettes fiscales (oblitérés ou non)
· Titres d'emprunt, certificats de dépôt, obligations
· Documents protégés par des droits d'auteur

Veillez aux dispositions légales de votre pays portant sur la validité juridique d'envois de télécopies, ayant surtout trait à la validité de signatures, de dates et de délais d'échéance par rapport à la date de notification et également les préjudices subis en raison de la perte de qualité lors de la transmission, etc.

Faites en sorte de respecter le caractère confidentiel des communications téléphoniques et la protection des données dans le cadre de la législation de votre pays.

Ni Proximus ni les sociétés affiliées ne sont responsables vis-à-vis de l'acheteur de ce produit ou de tiers en rapport aux demandes de dommages et intérêts, pertes, frais ou dépenses qui incombent à l'acheteur ou à des tiers à la suite d'un accident, d'un usage erroné ou abusif de ce produit ou à des modifications et réparations du produit non autorisées ou au non respect des instructions de service et de maintenance de Proximus

Proximus n'endosse aucune responsabilité pour les demandes de dommages et intérêts ou les problèmes à la suite de l'utilisation d'options ou de consommables qui ne sont pas des produits d'origine de Proximus ou de produits agréés par Proximus.

Proximus n'endosse aucune responsabilité pour les demandes de dommages et intérêts à la suite d'interférences électromagnétiques dues à l'emploi de câbles de connexion qui ne sont pas des produits de Proximus.

Aucune partie de la présente publication n'est autorisée à être reproduite, enregistrée dans un système d'archive ou sous quelque forme que ce soit ou bien transmise par n'importe quel moyen – électronique, mécanique, par photocopie, enregistrement ou autre. Les informations contenues dans le présent document sont destinées exclusivement à l'utilisation du produit décrit. Proximus n'endosse aucune responsabilité si ces informations sont appliquées à d'autres appareils.

Le manuel d'utilisation n'est pas un document de caractère contractuel.

Sous réserve d'erreurs, de fautes d'impression et de modifications.

CE-Déclaration de Conformité

Sagemcom

Réf. CE/2014/284

CE

DECLARATION CE DE CONFORMITE
EC DECLARATION OF CONFORMITY

FABRICANT / *MANUFACTURER*	:	SAGEMCOM DOCUMENTS SAS
ADRESSE / *ADDRESS*	:	250 Route de l'Empereur - 92848 RUEIL MALMAISON CEDEX- FRANCE
MARQUE COMMERCIALE / *TRADEMARK*	:	Proximus
FAMILLE DE PRODUIT / *PRODUCT RANGE*	:	Fax Thermal
TYPE DE PRODUIT / *PRODUCT TYPE*	:	Thermal Transfer Paper Fax
NOM DU PRODUIT / *PRODUCT NAME*	:	Fax 180ts
IDENTIFICATION / *IDENTIFICATION*	:	252864446
FAX THERMAL / *FAX THERMAL*	:	Thermal Transfer PROTECTION Class 2

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que ce produit est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes:
We declare under our sole responsibility that this product conforms to the essential requirements of the following EEC directives :

1999/5/CE (09/03/1999) R&TTE	:	Directive du Parlement Européen et du Conseil, concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications incluant la reconnaissance mutuelle de leur conformité. *Directive of the European Parliament and of the council on the Radio equipment and Telecommunication Terminal equipment including the mutual recognition of their conformity.*
2004/108/CE (15/12/2004) EMC	:	Directive du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à la compatibilité électromagnétique et abrogeant la directive 89/336/CEE. *Council directive concerning the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and repealing Directive 89/336/EEC.*
2006/95/CE (12/12/2006) LVD	:	Directive du Parlement Européen et du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension (version codifiée) (et abrogeant la directive 73/23/CEE). *Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits (codified version) (and repealing Directive 73/23/EEC).*
2009/125/CE (21/10/2009) Ecoconception – Energy related products (ErP)	:	Directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie (refonte) (abroge les directives 2005/32/EC et 2008/28/EC) *Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products (recast) (repealing directives 2005/32/EC and 2008/28/EC-article 1)*

En conformité avec les normes harmonisées ou les réglementations européennes suivantes :
In conformance with the following harmonised European standards or Regulations :

Article n° 3(1)(b) of R&TTE directive	*Article n° 3(1)(a) of R&TTE directive*	*EuP-ErP directives (Commissions Regulations)*
EN55022 Class B (2010) EN55024 (2010) EN61000-3-2 (2006+A1:2009+A2:2009) EN61000-3-3 (2013)	EN60950-1 (2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011) EN62311 (2008)	1275/2008 801/2013

A / *Place of issue* RUEIL-MALMAISON

Le / *Date* : Nov 07 , 2014

Au nom de / On behalf of SAGEMCOM DOCUMENTS

Signature / *Signed :*

Nom / *Name :* **Nicolas DENIS**
Directeur Général Délégué
Deputy Chief Executive Officer

Sagemcom
Sagemcom Documents S.A.S.
au capital de 8 479 978 €
509 448 841 RCS NANTERRE

Siège Social :
250, route de l'Empereur
92848 RUEIL-MALMAISON CEDEX
FRANCE
Tél. : +33 (0)1 57 61 10 00

Sagemcom Documents SAS – Société par actions simplifiée au capital de 8 479 978 € – Sièges : SAGEMCOM DOCUMENTS SAS – 250 Route de l'Empereur – 92848 RUEIL MALMAISON CEDEX – FRANCE – RCS 509 448 841 Nanterre
Ce document et les informations qu'il contient sont la propriété de SAGEMCOM DOCUMENTS SAS - This document and its included informations are SAGEMCOM DOCUMENTS SAS property
www.sagemcom.com - N° 30 000 235-A

Table des matières

Très cher client, ... 2
A propos du guide d'utilisation 2

Informations générales sur la sécurité... 3

1 Guide d'installation..... 4
Contenu de l'emballage 4
Ouvrir le couvercle 4
Enclencher le plateau à papier 4
Chargement du papier 4
Mettre en place le plateau à papier 5
Raccorder le combiné 5
Raccorder le câble téléphonique 5
Raccorder le cordon d'alimentation 5
Première installation 5

2 Description 6
Description des fonctions du menu 6
Réglages d'usine 7
Description de l'appareil 8
Panneau de commande 9

3 Fonctions téléphone 10
Téléphoner avec l'appareil 10
Accéder à la ligne principale 10
Numéros de téléphone avec pause 10
Dispositif mains-libres 10
Enregistrer une communication téléphonique 10
Répertoire téléphonique de l'appareil 11
Groupes 11
Numérotation abrégée 12
Identification de l'appelant (CLIP) 12
Appels en absence 12

4 Le répondeur..... 13
Activer et désactiver 13
Modifier une annonce 13
Écoute des messages reçus 13
Effacer des messages 14
Transfert et interrogation à distance 14
L'interrogation à distance 14
Fonctions d'interrogation à distance 15
Enregistrer des mémos 15
Modifier les paramètres 15

5 Télécopie 16
Envoi de télécopie 16
Envoyer une télécopie manuellement 17
Multidiffusion (= Broadcasting) 17
Envoyer une télécopie en différé 17
Recevoir une télécopie 17
Réception manuelle de télécopie 17
Relever des télécopies 17
Modèles de télécopie 18

6 Copieur 19
Insérer les documents 19
Faire une copie 19
Copier en plusieurs exemplaires 19

7 SMS 20
Conditions préalables aux SMS 20
Envoi de SMS 20
Communication par SMS 20
Recevoir des SMS 20
Lecture de SMS 20
Appeler les fonctions SMS 21
Imprimer des SMS 21
Effacer des SMS 21
Modifier les paramètres 21

8 Jeux et divertissements..... 22
Sudoku 22

9 Paramètres 23
Entrer heure et date 23
Sélectionner la langue 23
Entrer le numéro 23
Entrer le nom 23
Régler le contraste 23
Réduire la vitesse de transmission 23
Activer et désactiver l'ajustement de la page 23
Régler les sonneries 24
Paramétrer la fonction de gestion d'appels 24
Imprimer des listes et des pages d'aide 24
Lancer la première installation 25
Interroger la version du micrologiciel 25

10 Connexions téléphoniques et appareils supplémentaires 26
Configurer les connexions et les services téléphoniques 26
Raccorder des appareils supplémentaires 26
Utiliser des téléphones supplémentaires (Easylink) 26

11 Service 28
Changer le film encreur 28
Vérifiez la réserve de film encreur. 29
Eliminer le bourrage de papier. 29
Eliminer le bourrage de document 30
Nettoyage 30
Utiliser les codes de service 31
Aide rapide 31

12 Annexes..... 33
Caractéristiques techniques 33
CE-Déclaration de Conformité 35